

28742801_002626

UMSCHAU
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 47 21. November 2026 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

malerblome GmbH

sämtliche Malerarbeiten

(05137) 909 1 909

www.malerblome.de

22200101_002626

Ausschüsse tagen im Rathaus

GARBSEN (STP). In der kommenden Woche tagen drei Ausschüsse der Stadt Garbsen in öffentlicher Sitzung im Ratssaal des Rathauses. Wie immer können sich Interessierte zu Sitzungsbeginn im Rahmen der Einwohnerfragestunde zu Wort melden. Die Tagesordnungen der Sitzungen sind dem Ratsinformationssystem auf der städtischen Internetseite zu entnehmen. Der Ausschuss für Kultur und Sport kommt am Dienstag, 24. November, um 18 Uhr zusammen. Der Ausschuss für Bauen, Stadtentwicklung, Umwelt und Klimaschutz tagt am Mittwoch, 25. November, um 18 Uhr. Der Ausschuss für Feuerschutz und Bevölkerungsschutz hat seine Sitzung am Donnerstag, 26. November, um ebenfalls 18 Uhr.

Karsten Danzmann erhält den Ehrenring des Freundeskreises

Prominente Gäste würdigen die Verdienste des ausgezeichneten Wissenschaftlers



Die Prominenten der Feierstunde auf einen Blick (von links): Ministerpräsident Olaf Lies, Prof. Dr. Roland Scharf, Preisträger Professor Dr. Karsten Danzmann und Bürgermeister Claudio Provenzano.
Fotos: Hans-Werner Burgdorff

GARBSEN (BUDO). In einer würdevollen Feierstunde hat der Freundeskreis Garbsen seinen Ehrenring in diesem Jahr an den Physiker Professor Karsten Danzmann verliehen. Die Ehrung fand am letzten Donnerstag vor gut 150 geladenen Gästen im Beisein von zahlreichen hochkarätigen Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft und Wissenschaft, darunter auch Niedersachsens Ministerpräsident Olaf Lies, im Rathaus statt. Musikalisch umrahmt wurde der Festakt von dem Saxophonquartett unter Leitung von Lena Schäfer.

Damit wird die Liste der bisherigen Preisträger immer länger, denn bereits seit 2004 vergibt der Freundeskreis Garbsen den Ehrenring alljährlich an Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens für ihre Verdienste und herausragenden Leistungen. Als 20. in der Reihe hatte sich die Jury des Freundeskreises in diesem Jahr auf den Physiker Professor Karsten Danzmann, Direktor Emeritus des Max-Plank-Instituts für Gravitationsphysik, geeinigt. Der Physiker gilt als „Vater der Gravitationswellenforschung in Deutschland“ und als einer der weltweit führenden Wissenschaftler auf dem Gebiet der experimentellen Gravitationsphysik. Seine Abteilung war auch maßgeblich an der Entwicklung des Einsteinteleskops beteiligt.

Nach der Begrüßung der Gäste machte Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano, der auch der Jury angehört, deutlich, dass Garbsen aus seiner Sicht nicht nur die Nachbarstadt der Landeshauptstadt sei. „Garbsen ist längst mehr als ein attraktiver und wachsender Wohn- und Wirtschaftsstandort. Wir sind auch ein bedeutender Wissenschaftsstandort“, sagte er. An den Preisträger gewandt fand der Bürgermeister passende Worte, um die Tragweite von dessen Arbeit zu zeigen: „Sie haben es geschafft, dem Universum einen Teil seiner Geheimnisse zu entlocken“.

Wie immer war die Ehrenringverleihung prominent besetzt. Niedersachsens Ministerpräsident Olaf Lies würdigte zunächst die Auszeichnung. „Der Ehrenring Garbsen steht seit zwei Jahrzehnten für die Würdigung außergewöhnlicher Leistungen in Wissenschaft und Gesellschaft“. Mit Danzmann werde eine herausragende Forscherpersönlichkeit geehrt, deren wissenschaftliche Arbeit internationale Maßstäbe gesetzt und den Wissenschaftsstandort Niedersachsen nachhaltig gestärkt habe. Die Gravitationswellenforschung habe Garbsen zu einem international anerkannten Zentrum gemacht.

Professorin Dr. Maria Alessandra Papa vom Institut für Gravitationsphysik der Leibniz Universität Hannover lenkte den Blick auch auf die menschliche Seite des Wissenschaftlers. „Die Menschen hinter der Wissenschaft lagen Karsten Danzmann am Herzen. So schuf er das Vertrauen, das außergewöhnliche gemeinsame Forschung möglich macht“, sagte Papa. In Grundlagenforschung zu investieren, sei ein Ausdruck der Hoffnung auf eine Zukunft, die es zu entdecken und mitzugestalten lohne.

Höhepunkt des Abends war die Laudatio von Dr. Wolfgang Ebert, CEO der Laseroptik GmbH in Garbsen. Mit launigen Worten zeichnete er den außergewöhnlichen Weg des Wissenschaftlers nach und machte deutlich, welche Bedeutung dessen Arbeit weit über die Grenzen Garbsens und Hannover hinaus hat. „Es war nicht weniger als eine wissenschaftliche Weltsensation. Diese Jahrhundertentwicklung wäre ohne die Lebensleistung von Karsten Danzmann nicht möglich gewesen“, fasste der Laudator Danzmanns berufliches Lebenswerk zusammen. Was sich hinter dieser Jahrhundertentwicklung verbirgt, reicht zurück bis zu Albert Einstein, der mit seiner Relativitätstheorie bereits vor mehr als 100 Jahren Gravitationswellen vorhergesagt hatte.

Danach folgte die feierliche Ringübergabe an den Preisträger durch Professor Roland Scharf als Vorsitzender des Freundeskreises. In seiner kurzen Dankesrede erwähnte der Geehrte sein Team, ohne das seine Erfolge nicht möglich gewesen wären und bedankte sich bei seinem wissenschaftlichen Mentor, dem 97-jährigen Professor Herbert Welling, der ebenfalls schon den Ehrenring erhalten hatte. Anschließend trug sich der Preisträger noch in das Goldene Buch der Stadt ein.



Prof. Dr. Roland Scharf, Vorsitzender des Freundeskreises Garbsen, überreicht den Ehrenring an Professor Dr. Karsten Danzmann.

SCHATZKAMMER HANNOVER

Wir kaufen Werte

Einzelstücke oder ganze Nachlässe

KOSTENLOSE BEWERTUNG BEI IHNEN ZU HAUSE
oder auf Wunsch in unseren Geschäftsräumen

Unverbindlich · Faire Einschätzung · Sofortige Barauszahlung

WIR SUCHEN

- Antiquitäten
- Porzellan & Zinn
- Silberbesteck
- Uhren aller Art
- Gold- & Silberschmuck
- Militaria & Münzen
- Kunst & Bronze
- Hochwertige Gemälde
- Bruch- & Zahngold
- Abendmode & Leder
- Handtaschen & Pelze
- Modeschmuck u. a.

Auch einzelne Stücke sind willkommen.

KOSTENLOSE HAUSBESUCHE IN HANNOVER & UMGEBUNG
JETZT ANRUFEN UND TERMIN VEREINBAREN
0511 86 64 22 47
Profitieren Sie von unserer seriösen Expertise.

Vahrenwalder Str. 269a · 30179 Hannover · Inh. E. Donnarumma

32267001_002626



aktivoptik Rote Reihe 19 in Garbsen-Berenbostel 05131.47 69 49

31107801_002626

SONNTAG, 29. NOVEMBER | 10:00–16:00 UHR
RKS | CARL-ZEISS-STRASSE 28, GARBSEN

WÄRME PUMPENTAG

Wärmepumpe im Altbau?
Wir zeigen Ihnen, wie es geht!
www.rks.info/waermepumpentag

RKS RETZBACH KLIMA SERVICE x BUSEMANN & SCHREMMER Immobilien

31866201_002626

Ohne Zahlen

Ohne Gold

Ohne Schmuck

Ohne Diamanten

Ohne Silberbesteck

Ohne Zahngold

Ohne Bruchgold

Ohne Altgold

Ohne Münzen

Ohne Barren

Ohne Erbschaften

Ohne Luxusuhren

Ohne Termin verkaufen

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

28188401_002626



37895801_002625

ANZEIGEN gehören in die UMSCHAU

NATI'S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

Unter einem Dach bieten wir:
- Versorgung zu Hause durch Pflegedienst
- Betreuung in der Tagespflege
- Beratung

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter
05131-7022660

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir
einen Buchhalter, Gärtner m/w/d in Teilzeit.
Für die Tagespflege haben wir am Freitag
noch weitere Plätze frei.

37793101_002625

Ohne Abzüge:

Feingold	109,50 €/g	Zahngold	68,17 €/g
750 Gold	81,00 €/g	Silber	1,20 €/g
585 Gold	63,18 €/g	Versilbert	40,00 €/g
333 Gold	35,96 €/g	Zinn	18,00 €/g

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069

32251801_002626

BLACK WEEK
BEI MÖBEL HEINRICH
Mo. 23.11.2026 – Sa. 28.11.2026

MÖBEL HEINRICH BAD NENNDORF
cleVa VON MÖBEL HEINRICH

BLACK FRIDAY

Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.
23 NOVEMBER bis 19 Uhr	24 NOVEMBER bis 19 Uhr	25 NOVEMBER bis 19 Uhr	26 NOVEMBER bis 19 Uhr	27 NOVEMBER bis 20 Uhr	28 NOVEMBER bis 18 Uhr

100% KAUFEN 55% ZAHLEN[1] MÖBEL + KÜCHEN

MOONLIGHT SHOPPING
Fr. 27.11.2026 bis 20 Uhr

+ BLACKDEAL 20% EXTRA EINKAUFSGUTSCHEIN
+ MÖBEL + KÜCHEN BLACKDEAL 1000€ EINKAUFSGUTSCHEIN
+ MÖBEL + KÜCHEN BLACKDEAL 10% EXTRA AUF SALE-ARTIKEL

Alle Warenangebote gültig vom 23.11. bis 28.11.2026. Gilt nur für Neuaufträge.
1) 100% kaufen & nur 55% zahlen: Nachlass ist bereits im Verkaufspreis berücksichtigt.

20344201_002626

Ausstellung im Heimatmuseum

GARBSEN. Das Heimatmuseum Garbsen ist am Sonntag, 22. November, von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Zu sehen ist unter anderem die neue Sonderausstellung „Streifzüge durch Garbsen - Aquarell-Ausstellung der Urban Sketcher Garbsen". Gezeigt werden Bilder der Malgruppe von Gabriele Rinkleff und Martina Heger aus Meyenfeld. Am Sonntag unterstützen Helfer der ArbeitsGemeinschaft Dorf Meyenfeld bei der Aufsicht und bieten Kaffee und Kuchen an.

Auf Wunsch können neben den genannten Öffnungszeiten des Heimatmuseums für Vereine, Schulklassen, Gruppen andere Termine mit Führung durch die Sonderausstellung verabredet werden bei John, Telefon (05137) 78879 oder Busjahn, (05137) 79770.

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 21.11. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 22.11. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 23.11. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter. Am 24.11. Kosmos im real, Garbsen, Nordwest-Zentrum, Havelser Str. 2-8. Am 25.11. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 41. Am 26.11. Hölty-Apotheke, Havelse, Höltyplatz 3-5. Am 27.11. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUEN-BERATUNG SEELZE/ GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUEN-ZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05131) 4614747.

„Der Bürgermeister kann die Stadt nicht allein gestalten"

Claudio Provenzano (SPD) geht motiviert in seine zweite Amtszeit als Garbsens Verwaltungschef

GARBSEN (OK). 54,57 Prozent, Bestätigung gleich im ersten Wahlgang: Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD) blickt demütig auf das Ergebnis der Kommunalwahl im September. „Das ist ein starkes Ergebnis", sagt der 47-Jährige. Und ein Resultat, dass ihn in seinem Motto. „Machen, machen, weitermachen"" bestärkt. „Ich will den eingeschlagenen Weg weitergehen, für mich ist das nicht nur ein Wahlkampfslogan, sondern persönlicher Anspruch", sagt der Sozialdemokrat, für den Zusammenhalt und Demokratie eine große Rolle im gesellschaftlichen Leben spielen. Eine Stadt bestehe nicht nur aus Straßen und Gebäuden, sondern vor allen Dingen aus den Menschen, die hier lebten. Er wolle ein bodenständiger Bürgermeister für alle Garbsenerinnen und Garbsener sein, der immer ansprechbar ist. Mit viel Motivation gehe er in seine zweite Amtszeit. Und: „Ein Bürgermeister kann die Stadt nicht allein gestalten, eine aktive Stadtgesellschaft mit vielen Ehrenamtlichen ist wichtig." Gemeinsame Ziele seien wichtiger als persönliche Befindlichkeiten, um Chancen zu nutzen und Projekte umzusetzen. Provenzano: „So können wir Garbsen Schritt für Schritt weiterentwickeln." Und die Stadt müsse auch vielmehr für die Jugendlichen stattfinden

Ein ganz wichtiges Thema in den kommenden Jahren neben Kitas, Schulen und Universität sei vor allen Dingen der bezahlbare Wohnraum – so seien gerade Grundstücke für Einfamilienhäuser ausgelost worden, an der Wreschener Allee entstünden bezahlbare Wohnungen. „Wir müssen Wohnraum für alle Menschen schaffen, unabhängig vom Einkommen", sagt Provenzano.

Was die Finanzen angeht: Die Ausnahmenseite sei gut – die Personalkosten pro Einwohner seien die geringsten in der Region. Die Verwaltung soll noch moderner, leistungsfähiger und bürgernäher ausgebaut werden. Um eine Strategie zu entwickeln seien zwei neue Stellen in Sachen Digitalisierung im Rathaus geschaffen worden.



Will auch in den nächsten acht Jahren ein nahbarer und bodenständiger Bürgermeister sein, der immer ansprechbar ist: Claudio Provenzano. SPD Garbsen

Bei Projekten müssten Prioritäten gesetzt werden, ganz oben stünden zum Beispiel in den nächsten Jahren die Neubauten der Ortsfeuerwehren. Die Wirtschaft genieße eine große Bedeutung, Investoren in einer Stadt seien wichtig. „Eine starke Stadt ist nur stark, wenn sie eine starke Wirtschaft hat", so Provenzano, für den aber auch „Kultur die Seele unserer Stadt ist". Der Weihnachtszauber geht jetzt ja wieder über die Bühne. Sicherheit, Sauberkeit und Ordnung seien wichtige Themen, jeder müsse sich auch hinterfragen, was er für die Stadt tun könne. Klimaschutz ist ebenso ganz vorn, 80 neue Ladestationen sollen entstehen, und die Bürgerinnen und Bürger können jetzt auch auf die Förderkulisse von Pro Klima zugreifen. Die Garbsenerinnen und Garbsener sollen sich in ihrer Stadt zu Hause fühlen und dazu gehörten eben auch optimale Rahmen bei der Betreuung in den Kitas, aber auch in den Schulen und an der Universität.

Es stellten sich viele Aufgaben, aber auch große Möglichkeiten. Provenzano setze auf Transparenz, könne aber nicht alles gleichzeitig umsetzen, aber das Motto „Machen, machen, weitermachen!" führe letztendlich zum Ziel.

Gaming-Fieber im Rathaus: eSports-Fun-Cup kommt gut an

GARBSEN (STP). Die Wiederauflage hat die gelungene Premiere noch übertroffen: Der zweite eSports-Fun-Cup der Stadt Garbsen hat zahlreiche Besucherinnen und Besucher ins Rathaus gelockt. Auf acht PlayStations wurde um den Titel im Spiel FC 27 (ehemals FIFA) im Modus zwei gegen zwei gespielt. Am Ende setzten sich die Teams „SpVgg Frielingen Osterwald" und „FC Pflegefall" durch und sicherten sich in den Kategorien Gold und Silber den Sieg in zwei spannenden Finalspielen. „Wir hatten wieder eine tolle Stimmung und es herrschte durchweg fairer Sportsgeist. Besonders freut mich, dass wir auch dank einiger Anpassungen noch einmal mehr Teilnehmende begrüßen konnten", sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Insgesamt waren 60 Teilnehmende in 30 Teams dabei. Erstmals in diesem Jahr wurden die Teams nach einer gemeinsamen Vorrunde in die Spielklassen Gold und Silber aufgeteilt, um für möglichst ausgewogene Spiele zu sorgen und auch ungeübteren Teams die Chance zu geben, um Titelplätze mitspielen zu können.

Die Gewinner in der Spielklasse Gold durften sich über zwei neue Gaming-Controller und signierte, in Drittligaspielen getragene Trikots des TSV Havelse freuen. Die Sieger in der Spielklasse Silber erhielten Kinogutscheine. Für beide Zweitplatzierten gab es Gutscheine für das Restaurant Mangal Grill. Der TSV Havelse, Garbsens Profimannschaft in der Dritten Liga, unterstützte mit den Spielern Torben Engelking und Johann Berger sowie Geschäftsführer Björn Benke bei der Siegerehrung. Benke lud die Erst-, Zweit-, Dritt- und Viertplatzierten zudem mit Gutscheinen zu einem Heimspiel des Vereins ins Eilenriedestadion ein.

Neben den spannenden Matches sorgte ein vielseitiges Rahmenprogramm für Abwechslung: Die Jugendpflege der Stadt Garbsen bot in der Players Lounge vielseitige Games wie Mario Kart und mit einer VR-Brille zusätzliche Spielmöglichkeiten, während das Service Team der Stadt Getränke und Snacks bereithielt. Darüber hinaus stellte sich die Stadt Garbsen als attraktive Arbeitgeberin mit einem eigenen Infostand vor. Auch das eSport Innovation Hub aus Hannover unterstützte die Veranstaltung – mit Infos zur Talentförderung und verantwortungsbewussten Entwicklung im E-Sport.



In der Kategorie Gold hat das Team „SpVgg Frielingen Osterwald" Platz 1 erreicht. Foto: Stadt Garbsen

Handwerkerdienst hat noch Kapazitäten frei

GARBSEN (STP). Der ehrenamtliche Handwerkerdienst der FreiwilligenAgentur der Stadt Garbsen hat noch Kapazitäten frei. Das engagierte Team steht Menschen bei anfallenden Reparaturen im Haushalt zur Seite, die sie nicht mehr selbständig ausführen können.

Oft sind es Kleinigkeiten, die einen vor unerwartete Herausforderungen stellen: In drei Meter Höhe ist eine defekte Glühbirne zu wechseln, die Schranktür schließt nicht mehr, die Fernsehsender sind verstellt. Für derartige Situationen gibt es bei der Stadt Garbsen seit über zehn Jahren das Ehrenamtsprojekt ehrenamtlicher Handwerkerdienst. Diese Unterstützung können sowohl ältere Menschen als auch Personen, die krankheitsbedingt eingeschränkt sind, anfragen.

Es werden Leistungen erbracht, wie sie auch im Rahmen von Nachbarschaftshilfe getätigt werden. Die Ehrenamtlichen bringen vielseitige Erfahrungen aus den unterschiedlichsten Bereichen des Handwerks mit. Neben ihrem Spezialwissen verfügen sie auch über die nötige Ausstattung mit Werkzeug.

Derzeit sind 18 Reparateure und drei Koordinierende in Garbsen im Einsatz. „Wir haben noch Kapazitäten frei", sagt Clemens Berlin und freut sich über weitere Anfragen. Unterstützungsanfragen nehmen die drei Projekt-Koordinierenden unter Telefon (05131) 707264 auf. Sie sind montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr erreichbar. Der Zeitaufwand einer Unterstützung ist auf zwei Stunden begrenzt. Für die Fahrtkosten des ehrenamtlichen Handwerkers ist eine Pauschale von zehn Euro zu zahlen.

Fragen zum Projekt beantworten die Projekt-Koordinierenden und das Team der FreiwilligenAgentur unter Telefon (05131) 707574 oder nach einer E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de.



Der ehrenamtliche Handwerkerdienst – hier ein Teamfoto bei einer Danksagung durch Bürgermeister Claudio Provenzano – hat noch Kapazitäten für Reparaturaufträge frei. Foto: Stadt Garbsen

Mit Paketen ein Zeichen der Solidarität setzen

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen ruft dazu auf, sich an der Aktion Weihnachtstrucker der Johanniter zu beteiligen. Das Paketepacken für den guten Zweck läuft seit mehr als 30 Jahren in der Vorweihnachtszeit. Willkommen sind Lebensmittel und Hygieneartikel. Ab sofort und noch bis zum 11. Dezember ist auch das Garbsener Rathaus eine Abgabestelle. „Weihnachten ist das Fest der Nächstenliebe. Mit einem kleinen Paket können wir Menschen, denen es nicht gut geht, eine große Freude machen und ihnen zeigen, dass sie nicht vergessen sind. Ich würde mich sehr freuen, wenn sich viele Garbsenerinnen und Garbsener an der Aktion beteiligen und gemeinsam ein Zeichen der Solidarität setzen", sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Besonders Kindern und Familien, älteren Menschen und Alleinstehenden fehlt es am Nötigsten. Neben Albanien, Bosnien, Bulgarien, Rumänien und der Ukraine, bleibt die Republik Moldau als weiteres Zielland des Johanniter-Weihnachtstruckers bestehen. Und auch in Deutschland werden wieder Pakete verteilt. Es ist geplant, in kleineren Konvois zu den Partnern zu fahren. Parallel arbeiten die Johanniter wie auch schon in den letzten Jahren mit den Speditionen zusammen, die ebenfalls Pakete zu den Partnern in die Zielregionen bringen.

Die Johanniter wollen mit dem Weihnachtstrucker ein klares Signal der Verlässlichkeit und Solidarität setzen: gegenüber den Partnern in den Zielregionen sowie den Empfängerinnen und Empfängern der Päckchen. „Wir wissen, dass die Pakete für die Menschen sehr viel bedeuten", sagt Ulrich Kraus, Projektleiter Johanniter-Weihnachtstrucker. „Wir Johanniter stehen für das Miteinander, für Hilfe und Hoffnung, wenn Menschen in Not sind." Wer sein Paket im Rathaus abgeben möchte, kann das noch bis zum 11. Dezember tun – montags bis donnerstags von 7.30 bis 16 Uhr sowie freitags zwischen 7.30 und 12 Uhr am Empfang in der Rathaushalle.

Nicht nur mit Päckchen, auch mit Spenden können Hilfswillige den Weihnachtstrucker helfen und den Transport der Pakete oder die Koordination des Projektes unterstützen. Spenden sind möglich unter www.johanniter.de/weihnachtstrucker oder direkt über folgendes Konto: Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.; IBAN: DE89 3702 0500 0004 3030 02; BIC: BFSWDE33XXX; Stichwort: Weihnachtstrucker. Zudem ist es möglich, virtuelle Päckchen zu packen. Das geht ebenfalls auf www.johanniter.de/weihnachtstrucker.

Jugendpflege lädt zur „Offenen Sporthalle" ein

GARBSEN (STP). Die Mobile Jugendarbeit der Stadt Garbsen setzt ihr Projekt „Offene Sporthalle" fort. Das kostenlose Angebot steht Kindern und Jugendlichen zwischen acht und 14 Jahren offen und ist am 19. November wieder in der Grundschule Osterberg an der Jahnstraße 1 in Altgarbsen gestartet. Immer zwischen 16.30 und 18 Uhr werden Bewegungsspiele, Freispiel und verschiedene Sportarten angeboten, unter anderem in Form kostenfreier Probetrainings verschiedener Vereine aus Garbsen.

Das Projekt geht bis zum 18. März 2027. Die Ferien sind ausgenommen. Die Teilnehmenden können mitentscheiden, welche Spiele gespielt und welche Geräte aufgebaut werden.

Mitzubringen sind Sportsachen, hallenfreundliche Sportschuhe und etwas zu trinken. Die Anmeldung erfolgt beim ersten Besuch des Angebotes durch die Erziehungsberechtigten. Für Fragen steht die Mobile Jugendarbeit unter Telefon (05131) 707720 und nach einer E-Mail an mobile.jugendarbeit@garbsen.de zur Verfügung.

Bekanntmachungen von Sitzungen der Stadt Seelze

Dienstag, 24.11.2026, 19:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Velber, Velber, Mehrzweckhalle Velber
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung / Genehmigung des Protokolls Nr. 1 aus der Sitzung vom 09.11.2026 / Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten) / Gundlachbau; hier: Stellungnahme der Verwaltung / Gundlachbau
hier: Antrag des Ortsrates / Mitteilungen; a) der Ortsbürgermeisterin; b) der Verwaltung; c) von Ortsratsmitgliedern / Anfragen von Ortsratsmitgliedern / Schließen der Sitzung
Donnerstag, 26.11.2026, 19:00 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Rates der Stadt Seelze, Seelze, Regenbogenschule, Mensa
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung / Genehmigung des Protokolls Nr. 1 aus der Sitzung vom 05.11.2026 / Bericht über Beschlüsse aus dem Verwaltungsausschuss / Mitteilungen des Bürgermeisters / Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten) / Bildung der Ratsausschüsse: Hinzuberufung von beratenden Mitgliedern des ABU / Benennung von Vertreterinnen und Vertretern der Stadt Seelze in Organisationen und Verbänden / Haushaltsangelegenheiten: / Haushaltsplan 2027, Haushaltssatzung 2027 und Investitionsprogramm 2026 – 2030; hier: Verwaltungsentwurf - Einbringung / Verzicht auf die Aufstellung eines konsolidierten Gesamtabschlusses / Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2025; hier: Beschluss und Entlastung gemäß § 58 Abs. 1 Nr. 10 i.V.m. § 129 (1) NKomVG / Allgemeine Beschlüsse: / Betriebsabrechnung 2025 für die Abwasserbeseitigung / Gebührenkalkulation 2027 für die Abwasserbeseitigung /Satzung zur 13. Änderung der Satzung über die Erhebung von Beiträgen, Gebühren und Kostenerstattungen für die zentrale Abwasserbeseitigung der Stadt Seelze (Entwässerungsabgabensatzung) / Betriebsabrechnung 2025 für die Straßenreinigung / Gebührenkalkulation 2027 für die Straßenreinigung / Satzung zur 7. Änderung der Gebührensatzung für die Straßenreinigung der Stadt Seelze (Straßenreinigungsgebührensatzung) / Verordnung zur 5. Änderung der Verordnung über Art und Umfang der Straßenreinigung in der Stadt Seelze (Straßenreinigungsverordnung) ; hier: Änderung der Anlage 2 - Straßenverzeichnis / Baumaßnahmen an Schulen / Neubau der Grundschule an den Grachten; hier: Abschluss des Projektes / Neubau der Grundschule und Kindertagesstätte Mühlenfeld; hier: Abschluss des Projektes / Erweiterung und Umgestaltung der Bertolt-Brecht-Gesamtschule; hier: aktuelle Kostenverfolgung und Zeitplan / Erweiterung des Georg-Büchner-Gymnasiums; hier: aktuelle Kostenverfolgung und Zeitplan / Ausbau und Sanierung der Regenbogenschule; hier: aktuelle Kostenverfolgung und Zeitplan / Fortführung Ortsentwicklungskonzepte und weitere Förderungen für die Seelzer Stadtteile / Integrationsbeirat der Stadt Seelze - Berufung der Mitglieder / Annahme von Spenden / Mitteilungen / Anfragen / Schließen der öffentlichen Sitzung
Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgernah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.
32179401_002626

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de
Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de
Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de
Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de
Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten" auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de



27462101_002626

Glühwein, Hafenblick und Vorfreude

Hafenwald mit Partyzelt startet am 27. November

SEELZE. Am Freitag, 27. November, ab 17 Uhr startet Engin Sahins „Hafenwald“ in den romantischen Advent. Eddy von der Seelzer Gastro-Institution Hafenblick ist schon mitten in den Vorbereitungen. Er baut vor dem Café-Restaurant in Seelzes Kanalstraße 4 den romantischen Hafenwald auf. Die rustikalen Holzbuden stehen schon. Partyzelt, duftende Tannenbäume und funkelnde Lichterketten folgen in den kommenden Tagen. Gastronom Engin Sahin freut sich schon auf die fröhlichen Gäste. „Immer Freitag und Sonnabend geht es von 17 bis 23 Uhr rund“, lädt er herzlich ein. Seine Kombi aus duftenden Tannenbäumen und Yachthafen-Blick ist dabei einmalig. „Das passt genau hierher“, wie Eddy findet. Die Speisekarte steht schon: Heißer Kakao und köstlicher Glühwein wärmen an den kühlen Tagen. „Wir haben mit der Bickensohler Weinvogtei einen tollen Winzer aufgespürt“, berichtet Engin Sahin von der guten Wahl. Weißburgunder bildet die Grundlage des würzig-fruchtigen weißen Winzer-Glühweins. Die klassische rote Variante komponiert die Bickensohler Weinvogtei aus köstlichen roten Spätburgundertrauben.



Engin Sahin (rechts) lädt herzlich in Seelzes Hafenwald ein. Zur Planung genießen Sahin und Mitarbeiter Eddy den Bickensohler Winzerglühwein in rot und weiß. Foto: privat

„Auch heißer Amaretto, Baileys und Rum zählen zum Angebot“, berichtet Eddy. Zur Stärkung gibt es leckere Bratwurst vom Rost. Rund um die Wurst ist sogar ein Thementag geplant. Denn am Sonntag, 13. Dezember, ab 11 Uhr steht die Weißwurst im Mittelpunkt des fröhlichen Treibens. Köstliche Kartoffel-Puffer und der DJ runden das Angebot ab.

HERZLICH WILLKOMMEN ZUR NIKOLAUSPARTY

Schuhe putzen und los geht's. Die Nikolausparty im Hafenwald ist für Familien das ideale Event. Weil der Nikolaustag am 6. Dezember in diesem Jahr praktischerweise auf den zweiten Adventssonntag fällt, wird im Hafenwald ab 14 Uhr zünftig gefeiert. Klein und Groß sind herzlich eingeladen.

Weitere leckere Ideen bieten die Sonderaktionen im Restaurant Hafenblick. Vom 26. November bis 19. Dezember gibt es immer donnerstags, freitags und sonnabends ab 17.30 Uhr das Weihnachtsbuffet mit Wildgulasch und knuspriger Entenkeule. Und wie wäre es Silvester mit brunchen?

Am Donnerstag, 31. Dezember, werden Gäste von 10 bis 14 Uhr mit kalten und warmen Speisen verwöhnt, während DJ Ric für Stimmung sorgt. „Unser Gala-Buffet ist dann der leckere Jahres-Ausklang“, lädt Engin Sahin ebenso herzlich zum abendlichen Schlemmen ein. Von 17 bis 23 Uhr kann man das Jahr 2026 im Café-Restaurant Hafenblick kulinarisch vollenden.

(Text: Patricia Chadde)

Sportplatz wird wetterfest

KIRCHWEHREN. Die SG Kirchwehren/Lathwehren plant am Samstag, 28. November, ab 10 Uhr einen Arbeitseinsatz auf dem Sportplatz, An der Schweineweide 1, in Kirchwehren. Die Sportanlage soll wetterfest gemacht und aufgeräumt werden. Für Frühstück und Getränke für die Helferinnen und Helfer ist gesorgt, Gartengeräte können gern mitgebracht werden.

Erinnerungen an Weihnachten

SEELZE. Die Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) der Malteser in Seelze-Letter lädt am 24. November zwischen 11 und 13 Uhr zu einem gemütlichen Beisammensein in ihre Beratungsstelle Ebertstraße 2 in Letter ein. Bei Kaffee, Tee und Keksen können Erinnerungen, Geschichten und persönliche Erlebnisse zur Weihnachtszeit ausgetauscht werden. Ein Glücksrad mit kleinen Geschenken sorgt für Freude und am Wunschbaum dürfen Wünsche für das kommende Jahr hinterlassen werden. Information und Anmeldung: EUTB Garbsen Seelze, Malteser Hilfsdienst e.V., Ebertstraße 2, in Letter, Telefon (0511) 725299-71, mobil 0160-95572597/0151-67801030 oder E-Mail an EUTB.Garbsen-Seelze@malteser.org.

Bürgermeister Masthoff lädt zur Sprechstunde ein

SEELZE. Bürgermeister Alexander Masthoff lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner für Mittwoch, 2. Dezember, ab 16 Uhr zu seiner nächsten Sprechstunde ins Rathaus Seelze, Rathausplatz 1, ein. Alternativ können Interessierte die Sprechstunde auch telefonisch wahrnehmen.

In der Sprechstunde können sich Seelzerinnen und Seelzer unmittelbar mit dem Bürgermeister zu ihren Anliegen austauschen. Um längere Wartezeiten zu vermeiden, bittet Alexander Masthoff unter Telefon (05137) 828103 um eine vorherige Anmeldung sowie um erste Angaben zum gewünschten Gesprächsthema. Insbesondere für diejenigen, die mit dem Bürgermeister telefonieren möchten, ist eine Anmeldung sinnvoll.

Bürgerinnen und Bürger, die sich spontan für einen Besuch im Rathaus entscheiden, sind auch ohne Anmeldung willkommen. Sie müssen dann jedoch mit einer längeren Wartezeit rechnen.



32171901_002626

„Wir machen das, was uns Spaß macht“

Kulturinitiative Seelze stellt wieder buntes Jahresprogramm auf die Beine

SEELZE (OK). Petra Hoyer von der Kulturinitiative Seelze (KiS) bringt es auf den Punkt: „Wir gehen gern mal auf Entdeckungsreise.“ Und das spiegelt sich auch in einem bunten Programm mit Theater, Comedy, Kino, Table Quiz und Open Air wider. Zwischen 29. Januar bis 12. November laufen insgesamt neun Veranstaltungen; das Programm gibt es schon seit 32 Jahren. Termine, von denen die Kulturinitiative sagt: „Wir machen das, was uns Spaß macht.“

Los geht es am Freitag, 29. Januar, um 19.30 Uhr mit dem kulinarischen Kino: „Leibniz – Chronik eines verschollenen Bildes“. Der Eintritt im Alten Krug ist freiwillig, eine Reservierung per E-Mail oder telefonisch Der Film läuft im passenden Ambiente mit kulinarischen Köstlichkeiten – Leibniz-Kekse dürfen nicht fehlen.

Action-Kabarett mit Adrian Engels und Markus Riedinger ist am Freitag, 26. Februar, um 19.30 Uhr – auch im Alten Krug Der Titel „ONKeL fISCH: Aufregen folgt Sonnenschein“. 33 Jahre geballte Humorerfahrung gibt es zum Preis von 25 Euro. Karten gibt es im Vorverkauf und an der Abendkasse.

Das nächste kulinarische Kino findet zum Internationalen Frauentag am Freitag, 12. März, um 19.30 Uhr statt; Einlass ist um 18.30 Uhr. Es ist eine schöne Tradition, dass die KiS gemeinsam mit der Gleichstellungsbeauftragten eine Veranstaltung auf die Beine stellt. Ein Wunschfilm ist geplant; Näheres steht auf der Homepage www.kis-seelze.de .



Stehen am 30. April im Mittelpunkt: die Naturforscher Humboldt und Gauss. Foto: privat

„Die Vermessung der Welt“ zeigt das Theater Korona am Freitag, 30. April, um 19.30 Uhr im Alten Krug. Der Karten kostet 25 Euro. Karten gibt es im Vorverkauf und an der Abendkasse. Frank Schenke und Ralf Kiekhöfer zeigen ein raffiniertes Spiel mit Fakten und Fiktionen.

Die Veranstaltung, die am Freitag, 25. Juni, um 19.30 Uhr im Alten Krug läuft, hat fast schon Kultcharakter. Beim KiS-Quiz knobeln die Teilnehmerinnen und Teilnehmer fleißig. Der Eintritt kostet fünf Euro.

Die Bordkapelle von Mahoin verbindet musikalische Qualität mit norddeutschem Charme und echter Nähe zum Publikum. Egal – ob Shanty, ABBA, Bellini oder eine Prise Lambada. Veranstaltungsort ist der Pfarrgarten St. Martin, bei schlechtem Wetter geht es in die Kirche. Der Eintritt kostet 25 Euro; Beginn ist am Sonnabend, 14. August, um 19.30 Uhr.

Das nächste kulinarische Kino läuft Open Air auf dem Hof Garges. Der Eintritt ist wieder freiwillig. „Lebensansichten eines Huhns ist ein humorvoller und sehr genau beobachteter Film über das Tier im Menschen und den Menschen im Tier. Termin: Sonnabend, 4. September, 19.30 Uhr.

Nagelritz – ein Seemann auf Landgang – ist zurück in Seelze. Das neue Programm „Container-Bingo“ bietet einen Abend mit Musik, Comedy und Geschichten um den Irrsinn an Land und auf See mit einem Seemann auf Landgang. Der Termin im Alten Krug geht am Freitag, 15. Oktober, ab 19.30 Uhr über die Bühne.

Der Jahresrückblick mit dem Salon Herbert Royal ist am Freitag, 12. November. Beginn im Forum der Bertolt-Brecht-Gesamtschule ist um 19.30 Uhr. Der Preis für die Eintrittskarten liegt bei 25 Euro. Das Jahresprogramm der KiS in Kooperation mit dem städtischen Kulturbüro liegt wie gewohnt im Rathaus, in der Stadtbibliothek und in zahlreichen Geschäften aus und ist zusätzlich im Internet auf der Seite abrufbar. Karten für die meisten Angebote sind im Vorverkauf im Elektronik-Fachgeschäft Rilling & Partner, Hannoversche Straße 19, sowie im Internet unter anderem über die Seite beim Ticketanbieter Eventim erhältlich. Der Eintritt zum Kulinarischen Kino ist frei. Daher erfolgt für die Aufführungen kein Vorverkauf. Eine Platzreservierung ist allerdings erforderlich und im Internet auf der Seite oder über das städtische Kulturbüro unter Telefon (05137) 828284 möglich.



Haben mit Kulturinitiative Seelze neun interessante und abwechslungsreiche Veranstaltungen in die Stadt geholt: Ute Butzek (von links), Annelie Leschik und Petra Hoyer. Foto: Oliver Krebs



32175001_002626

Angebote gültig: Montag 23.11. - Samstag 28.11.2026*



*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00
Mix Markt 18 OHG
Vahrenheider Markt 6
30179 Hannover-Vahrenheide

Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00
Mix Markt 122 OHG
Lange Weihe 65
30880 Laatzen

Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00
Mix Markt Hannover
Inhaber: Dmitri Kuschlyu
Schierholzstr. 128
30655 Hannover

15812301_002626

Der Landtag zu Gast in Berenbostel

BERENBOSTEL. Am Mittwoch, 4. November, besuchten Pascal Mennen, Vorsitzender des Kultusausschusses im Niedersächsischen Landtag, die bildungspolitische Sprecherin Lena Nzume und die Garbsener Landtagsabgeordnete Djenabou Diallo-Hartmann (alle Bündnis 90/Die Grünen) die Oberschule Berenbostel. Sie gratulierten zum Deutschen Schulpreis 2026 und wollten erleben, was hinter der Auszeichnung steckt.

In den Lernlandschaften sahen die Gäste, wie selbstständig die Schülerinnen und Schüler arbeiten. Besonders aufgefallen sind ihnen die konzentrierte Arbeitsatmosphäre und der respektvolle Umgang miteinander. „Wir sind mehr als beeindruckt von der Schule“, sagte Diallo-Hartmann.



Pascal Mennen, Lena Nzume, Djenabou Diallo-Hartmann mit Schulleiter Axel Dettmer, stellvertretender Schulleiter Torsten Banas, Didaktische Leitung Saidy Dettmer und Schülerscouts der OBS Berenbostel. Foto: Murray-

Ein besonderes Highlight war für die drei das Mittagessen in der Essbar. Wenige Wochen zuvor war die Schule bereits im Landtag zu Gast. Am 8. Oktober war eine Delegation der Schule mit 18 Schülerinnen und Schülern auf Einladung von Kultusministerin Julia Willie Hamburg im Niedersächsischen Landtag zu Gast, begleitet von Simone Chiappetta und Torsten Banas. In der 100. Sitzung stand die Oberschule Berenbostel im Mittelpunkt einer Aktuellen Stunde. Auf Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen debattierten die Abgeordneten unter dem Titel „Gute Schule made in Niedersachsen: Oberschule Berenbostel zeigt, wie Freiräume Schulen Flügel verleihen“.

Die Jugendlichen verfolgten, wie im Plenum über Freiräume im Schulalltag gesprochen wurde. Auch THEO und LEA sowie der Entwicklungsprozess der Schule kamen ausführlich zur Sprache.

Kultusministerin Julia Willie Hamburg gratulierte der Schule im Plenum noch einmal offiziell zum Deutschen Schulpreis. Sie würdigte den Weg, den die Oberschule seit dem Schuljahr 2016/17 gegangen ist, und sprach offen an, dass er nicht immer leicht war. „Gute Schule entsteht dort, wo Menschen den Mut haben, weiter zu denken“, sagte die Ministerin.

Hamburg hob außerdem die Vorbildfunktion der Schule hervor und betonte, dass die Schülerinnen und Schüler ihr Lernen dort als sinnstiftend erleben. Pascal Mennen, Vorsitzender des Kultusausschusses, fand ähnlich deutliche Worte: „Sie haben eine Schule geschaffen, die hoffentlich in Niedersachsen Schule macht.“

Für die Schule war der Tag eine große Bestätigung. „Zu erleben, dass die Entwicklung unserer Schülerinnen und Schüler, unsere Gemeinschaft und unser gemeinsamer Weg gesehen und anerkannt werden, war für alle Beteiligten etwas Besonderes“, sagt Lernbegleiter Simone Chiappetta. Die Schule hofft, dass ihr Weg auch andere Schulen ermutigt, ihren Schülerinnen und Schülern mehr Freiräume für selbstverantwortliches Lernen zu eröffnen.

Die Oberschule Berenbostel wurde im September 2026 als eine der Preisträgerschulen mit dem Deutschen Schulpreis ausgezeichnet.

120 Feuerwehrleute im Großeinsatz

BERENBOSTEL. Ein Lagerhallenbrand in Berenbostel hat rund 120 Einsatzkräfte der Feuerwehr Garbsen und weiterer Ortswehren beansprucht. Wie ein Sprecher mitteilte, brannte am Montagabend, 16. November, an der Ecke Siemensstraße und Ernst-Abbe-Straße zunächst ein Dachstuhl „in voller Ausdehnung“. Zahlreiche Notrufe waren gegen 19 Uhr bei der Leitstelle eingegangen. Flammen schlugen bereits aus dem Dach, als die Einsatzkräfte vor Ort eintrafen. Es handelte sich um die Leichtbauhalle eines Dachdeckerbetriebs.

Menschen sind nach ersten Erkenntnissen nicht verletzt worden, da die Mitarbeitenden schon im Feierabend waren, als der Brand ausbrach. Während der Bekämpfung der Flammen mittels der Drehleiter entdeckten die Einsatzkräfte im Inneren der Lagerhalle einen brennenden Gabelstapler – ob der auch das Feuer verursacht hat, ist aber bislang unklar.

„Zu diesem Zeitpunkt hatte sich das Feuer bereits so weit ausgebreitet, dass die Lagerhalle in Vollbrand stand“, so Sprecher Pascal Beermann. Es war daher weiterhin nur möglich, die Flammen von außen zu löschen. Nach rund eineinhalb Stunden, gegen 20.30 Uhr, konnte das Feuer schließlich unter Kontrolle gebracht werden. Danach folgten umfangreiche Nachlöscharbeiten.

„Durch das schnelle Eingreifen konnte ein Ausbreiten auf weitere Gebäude verhindert werden“, teilte Feuerwehrsprecher Maximilian Jansen vor Ort mit. Die Siemensstraße war zeitweise in dem Bereich für den Verkehr in beide Richtungen gesperrt. Wie hoch der entstandene Schaden ist, ist nicht bekannt.



Die Feuerwehr Garbsen ist am Montagabend zu einem Dachstuhlbrand in der Siemensstraße in Berenbostel ausgerückt. Foto: Stadtfeuerwehr Garbsen



3282401_002626



32252201_002626

Balance

Balance Therapie gGmbH
Hermann-Löns-Str. 2a
30827 Garbsen-Bbs.
Tel. 05131/908 63-40
Anmeldung:
Mo.-Fr. 09.00 bis 17.00
www.balance-ev.com

Ergotherapie
- Psychiatrie
- Neurologie
- Orthopädie
- Handtherapie

Physiotherapie
- Krankengymnastik
- Massage
- Lymphdrainage
- Bobath/PNF
- Manuelle Therapie
- Fango/Heißluft
- Funktionstraining

3281301_002626

Das Geheimnis der fitten 70-Jährigen: PROTEIN

Der Körper verliert ab 40 täglich an Kraft – die meisten merken es erst, wenn es zu spät ist

Mit 70 noch topfit – oder nach wenigen Schritten außer Puste? Der Unterschied entscheidet sich schon viel früher, als die meisten denken. Und er hat mit etwas zu tun, das Sie täglich essen. Die gute Nachricht: Sie können es aktiv beeinflussen.



Ab 40 baut Ihr Körper schleichend Muskelmasse ab[1]. Jeden Tag. Das Ergebnis kennen viele nur zu gut: Sie kommen langsamer vom Sofa hoch, die Treppe wird anstrengender, die Einkaufstaschen schwerer – und Sie sind schneller erschöpft, ohne ersichtlichen Grund.

Das ist keine Einbildung. Das ist Ihr Körper, der sich selbst abbaut.

Die Medizin nennt das Sarkopenie – und sie betrifft fast jeden, der nicht gegensteuert. Der Hauptgrund? Zu wenig Protein. Nicht, weil Sie schlecht essen. Sondern weil Ihr Körper ab 40 Protein schlechter verwerten kann – und gleichzeitig mehr davon braucht.

„Ich esse doch Fleisch und Joghurt – das reicht doch!“

Genau das denken die meisten. Aber die Wahrheit ist: Die Deutsche Gesellschaft für Ernährung empfiehlt 0,8 g Protein pro Kilogramm Körpergewicht – für wenig aktive Erwachsene. Wer seine Muskeln wirklich erhalten will, braucht laut internationaler Wissenschaft das Doppelte: 1,6 g Protein pro Kilogramm täglich. Bei 70 kg sind das über 110 g – jeden Tag.

Ein Schnitzel liefert 30 g. Ein Naturjoghurt 10 g. Essen Sie täglich 3½ Schnitzel oder 11 Naturjoghurts? Nein, natürlich nicht.

Deswegen trinken immer mehr Deutsche Protein

Wenn Sie jetzt an klebrige, süße Bodybuilder-Shakes denken: Vergessen Sie das sofort. Der klassische Whey-Shake ist milchig, schwer, kalorienreich – und landet bei normalen Menschen auf der Hüfte.

NEU: Reinstes Protein aus der Apotheke

Inzwischen gibt es ein klares, reineres Protein: pureSGP Clear Protein, das Nr. 1* Proteinpulver in deutschen Apotheken. Es löst sich klar wie Wasser auf – ohne milchiges Shake-Gefühl, ohne Klumpen, ohne Zuckerschock.

pureSGP Clear Protein wurde speziell für Menschen ab 40 entwickelt, die ihre Muskeln, ihre Kraft und ihre Selbstständigkeit auch im Alter erhalten wollen.

Das Besondere: Statt normalem Whey-Protein steckt reines Whey-Isolat darin. Und das ist wichtig, denn eine Meta-Analyse im British Journal of Nutrition zeigt: Whey-Isolat stimuliert die Proteinsynthese im Muskel schneller und effektiver als andere Proteinquellen. Der Grund: Durch die spezielle Filtration wird das Protein maximal konzentriert – Ihr Körper nimmt es auf wie ein Schwamm, ohne aufwendige Verarbeitung. Zusätzlich ist es angereichert mit Zink für eine normale Eiweißsynthese und Vitamin B6 für den normalen Eiweißstoffwechsel.

Das Geniale an pureSGP Clear Protein: Zwei Löffel in kaltes Wasser einrühren, kurz schütteln – fertig. Es schmeckt wie ein leichtes Erfrischungsgetränk – in Peach Ice Tea oder Grapefruit – und hat rund 85 Kalorien pro Portion. Zuckerfrei. Fettfrei. Laktosearm.

Wenn es so einfach sein kann, warum probieren Sie es dann nicht aus?



Für Ihre Apotheke:
pureSGP Clear Protein
Peach Ice Tea: PZN 20574134
Grapefruit: PZN 20574140

www.puresgp.de

*Proteinpulver, Abverkauf nach Umsatz, Insight Health MAT 09/2026 • [1]Leon, A. S. (2016): „Attenuation of Adverse Effects of Aging on Skeletal Muscle by Regular Exercise and Nutritional Support.“ In: American Journal of Lifestyle Medicine, 11(1), S. 4–16. • AI Bild KI-generiert

31166001_002626

Eine Kreuzfahrt mit unerwarteten Folgen

Kellerbühne präsentiert die turbulente Kriminalkomödie „Eine Mordsfreundin"

GARBSEN (BUDO). Nach einem halben Jahr Probenzeit hat die bekannte und beliebte Garbsener Kellerbühne am Sonnabend mit der Farce par excellence „Eine Mordsfreundin" aus der Feder des Schotten Steven Moffat eine äußerst gelungene Premiere auf die Bühne gebracht. In der mit 330 Besuchern ausverkauften Aula am Planetenring haben die begeisterten Zuschauer eine turbulente zweieinhalbstündige Kriminalkomödie mit überraschendem Ausgang erlebt. Alle sieben Rollen des Stücks waren bestens besetzt und so gelang es den Akteuren, ihre Spielfreude auf das Publikum zu übertragen. Regie bei diesem sehr unterhaltsamen Theaterabend führte Silke Fütterer.

In der spritzigen und tiefschwarzen Komödie „Eine Mordsfreundin" von Steven Moffat, dem preisgekrönten Autor hinter der „Sherlock"-Serie und „Dr. Who", wird aus einer harmlosen Urlaubsbekanntschaft schnell ein Albtraum. Im Urlaub lernen Peter und Debbie Lindel die exzentrische Witwe Elsa Krakowski aus Denver, Colorado kennen, die sich selbst für Trump nicht zu schade wäre, aber irgendwie auch einfach wunderbar ist. Man verspricht sich, in Kontakt zu bleiben – denn wer macht das schon wirklich? Doch als Elsa sich ein paar Monate später überraschend für einige Tage bei den Lindels in London anmeldet, wird die Situation brenzlig: Während Peter und Debbie im Internet versuchen, mehr über ihre Urlaubsbekanntschaft herauszufinden, erfahren sie, dass Elsa möglicherweise eine Serienkillerin ist. Zu spät! Sie steht bereits vor der Tür! Plötzlich steht die Sicherheit ihrer Kinder Alex und Rosie auf dem Spiel, und das Paar sieht sich mit der ultimativen Herausforderung konfrontiert, das, was sie lieben, vor tödlichen Gefahren zu schützen – ohne dabei unhöflich wirken zu wollen.



Doppelfunktion: Silke Fütterer führt Regie und spielt in dem Stück die aufdringliche Nachbarin.



Urlaubsbekanntschaft: Auf einem Kreuzfahrtschiff tauschen Peter und Debbie Lindel (Patrick Bieger und Beate Carmona) ihre Adresse mit Elsa Krakowski (Luisa Frischemeier, rechts) aus.

Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Die Zuschauer wurden von den Stewards des Kreuzfahrtschiffs persönlich empfangen und haben dann einen unvergesslichen und humorvollen Abend voller Lacher und unerwarteter Wendungen erlebt. Das siebenköpfige Kellerbühnenensemble hat das Stück nahezu profihaft aufgeführt. In der Hauptrolle glänzt Luisa Frischemeier als fünffache Witwe Elsa Krakowski, die über ihre Vergangenheit sagt, dass man nicht alles glauben darf, was im Internet steht. Sie macht sogar die rebellierenden Geschwister Alex und Rosie zu braven Bilderbuchkindern.

Diese werden köstlich überzeichnet von Ken Arnemann und Amelie Briese dargestellt. Patrick Bieger als höflicher britischer Beamter Peter Lindel will eigentlich nur seine Ruhe haben und glaubt, dass man alle Konflikte aussitzen kann. Beate Carmona spielt die Ehefrau Debbie, die für alles einen Plan hat, außer für Elsa. Zwischen pubertierenden Kindern, Ehemann und einer unerwünschten Besucherin stößt selbst ihr Organisationstalent an Grenzen. Regisseurin Silke Fütterer ist in der Rolle der aufdringlichen Nachbarin zu sehen, die einen Schaden an ihrer Gartenmauer ersetzt haben will. Schließlich noch Kristina Holzmann als Officer Junkin, die nach Antworten zu widersprüchlichen Aussagen sucht.

Die rabenschwarze Krimikomödie voller britischem Humor ist turbulent, temporeich und mit Sinn für skurrile Überzeichnung inszeniert. Die Protagonisten verkörpern ihre Charaktere mit solchem Esprit und Temperament, dass es das reinste Vergnügen ist, ihnen dabei zuzusehen. Zweieinhalb Stunden spannende Unterhaltung und minutenlanger Beifall vom Premierenpublikum.



Lara Steenblock und Lutz Krajenski sind am 29. November mit Christmas-Songs zu Gast in der Dorfkirche Altgarbsen. Foto: Jana Kai

Christmas-Songs in der Dorfkirche

GARBSEN. Am 1. Advent, 29. November, kommen Lara Steenblock und Lutz Krajenski nach Altgarbsen und interpretieren ab 17 Uhr in der Dorfkirche bekannte Christmas-Songs. Lara Steenblock (Gesang) bewegt sich mühelos zwischen Jazz, Gospel, Soul und Pop und schafft dabei ihr ganz eigenes Klanguniversum – irgendwo zwischen zarter Leichtigkeit und kraftvoller Energie. Sie fasziniert mit einer außergewöhnlich ausdrucksstarken Stimme und der intensiven Präsenz ihrer Live-Auftritte, mit ihrer natürlichen Ausstrahlung und mit der spürbaren Verbindung zum Publikum.

Lutz Krajenski (Piano) ist ein gefragter und mehrfach Echo-prämierter Arrangeur, Produzent und Keyboarder, der mit namhaften Künstlern wie Mousse-T, Inga Rumpf, Thomas Quasthoff, Tom Jones, Till Brönner, Yvonne Catterfeld, Max Mutzke und Udo Jürgens auf der Bühne und im Studio zusammenarbeitete. Viele kennen ihn als Pianist, Arrangeur und Bandleader von Roger Cicero.

Der Eintritt ist frei.

SILVIA HETTIG

lädt herzlich ein zum

Tag der offenen Tür

Ein adventlicher Nachmittag für einen guten Zweck

SAMSTAG 28. November 2026 | UHRZEIT 15 – 18 Uhr | HAUPTSTRASSE 199 30826 Garbsen

DAS ERWARTET SIE

Glücksrad - Adventsausstellung - Italienische Mode Medizinische Ästhetik - Thermomix

ZUGUNSTEN DER

Yafes Kinderkrebshilfe e.V.

Der gesamte Erlös aus Speisen, Getränken und dem Glücksrad wird gespendet, Yafes informiert vor Ort über seine Arbeit.

Ich freue mich auf Sie!

SILVIA HETTIG · IHRE GASTGEBERIN

31369901_002626



STANZE GARTENCENTER
Karoline-Herschel-Str.1
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 380

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Fr. 09.00. – 20.00 Uhr
Sa. 09.00 – 20.00 Uhr
So. 12.00 – 16.00 Uhr*

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Linie 13).

stanze-gartencenter.de @stanzegartencenter

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Diese Anzeige ist ab Erscheinungsdatum 7 Tage lang gültig. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! *Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLöffVZG. Geöffnet 12 bis 16 Uhr (Beratung & Verkauf 13–16 Uhr). Bistro Fenzini ab 12 Uhr geöffnet.

Gutschein

Bis zu 15 %* Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!

ohne Greencard* 10 % Rabatt | mit Greencard* 15 % Rabatt

*Gültig bis 27.11.2026. Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel, Verlagserzeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber. **Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

36776902_002625

KASTANIEN PLATZ

Der Mittelpunkt in Altgarbsen

Suppenzeit auf dem Wochenmarkt

GARBSEN. Am Donnerstag, 26. November, gibt es auf dem Wochenmarkt Garbsen auf dem Kastanienplatz von 14 bis 17 Uhr eine kleine Überraschung für alle Suppenfans. Wer an diesem Tag am Stand des Rollenden Suppentopfs eine Suppe kauft, erhält einen Kochlöffel und ein passendes Rezept gratis dazu. Beides ist als Dankeschön an die Kundschaft gedacht und gilt, solange der Vorrat reicht.

Gerade in der kalten Jahreszeit gehört für viele eine warme Suppe zum Wochenmarkt dazu. Mit ihrer Aktion möchte die Marktbetreiberin zeigen, wie sich aus frischen Zutaten passende Gerichte zubereiten lassen. Die dafür nötigen Zutaten lassen sich bequem direkt auf dem Wochenmarkt einkaufen. An den Ständen finden sich frisches Gemüse, regionale Produkte und weitere Lebensmittel, sodass der Einkauf schnell und einfach erledigt ist.

Lecker durch die kalte Jahreszeit

Von Eichenzelt bis Wochenmarkt

GARBSEN. Die leuchtenden Farben der Zitrusfrüchte sehen verführerisch aus. Diese Mandarinen verwandelten Spaniens Sonnenlicht in köstliche Süße. So bietet ein Bummel über den Wochenmarkt das beste Mittel gegen Herbst-Blues. Wer sich jetzt leckeres Geflügel oder Wild gönnen möchte, kann den zukünftigen Braten einfach vorbestellen. Echte Küchenprofis raten allerdings dazu, in aller Ruhe und Gelassenheit neue Gerichte auszuprobieren. Und nicht unbedingt mit Heiligabend den hohen Feiertag für das erste Küchen-Experiment des Jahres auszuwählen.

DIESER APFEL LEUCHTET INNEN UND AUßEN ROT

Schon jetzt kann man sich entspannt durch die reiche Ernte schlemmen. Aus dem Alten Land kommt beispielsweise die neue süß-aromatische Apfelsorte, deren Fruchtfleisch leicht gerötet ist. Das sieht in Fruchtsalaten oder anderen Desserts natürlich super lecker aus und so schmeckt der Apfel auch. Wenn es mal nicht super schnell gehen muss, kann man auch mit traditionsreichen Kartoffelsorten, wie dem Bamberger Hörnchen experimentieren. Wenn es etwas schneller gehen soll, dann gibt es bereits fertig komponierte Salate. Hühnchen-Curry schmeckt verführerisch und die griechischen Aufstriche mit Aubergine, Knoblauch und Chili sind ebenso unwiderstehlich.

DIE EICHE – DEUTSCHE KÜCHE GENIEßEN

Wer den Wochenmarkt ab Donnerstagmittag verpasst oder das Grünkohl kochen lieber den Profis überlässt, findet seit dem 20. November immer mittwochs und donnerstags in Marc Windhorns Eichenzelt in der Hannoverschen Straße 152 das kulinarisch-herbstliche Grünkohl-Verwöhnprogramm. Auch das beliebte Wintergrillen im Eichenzelt ist schon gestartet. Krosses vom Grill oder feine Crêpes und süße Waffeln gibt es immer freitags bis sonntags ab 15 Uhr. Darüber hinaus werden im Restaurant „Zur Eiche“ tolle Spezialitäten angeboten, die man sich selber gönnen kann. Aber natürlich ist es auch schön, seine Lieben einzuladen oder einen Gutschein zu verschenken. Marc Windhorn und sein engagiertes Team sind jedenfalls für jede Variante offen. Gerne über WhatsApp unter der Nummer 015224152382 reservieren.



Natürliche Vitalstoffe und leckere Zutaten für die Winterküche bietet der Wochenmarkt auf dem Alt-Garbsener Kastanienplatz. Foto: Patricia Chadde



32554101_002626

AUTO Geffke
Meisterbetrieb – Inh. A. Nitsch
Lackierungen aller Art mit umweltfreundlichen Wasserlacken
Unfall-Instandsetzung bei Haftpflicht + Kaskoschäden
Qualität muss nicht teuer sein – überzeugen Sie sich!
www.autolackiererei-geffke.de
Hannoversche Str. 156
30823 Garbsen · Tel. 0 51 37 - 7 17 18
9046301_002626

TUI TRAVEL Star
Reisebüro Belwan
Fachwissen und Service für Ihre REISE!
Ziegeleistraße 5 · Garbsen
Telefon 05137/8163184 - 5
email: info@reisebuero-belwan.de
23462701_002626

BIS ZU 40 % RABATT
Fahrräder & E-Bikes
aufsteigen, losfahren, sparen
Jetzt dein neues Rad entdecken!
Fahrrad Reinhold
31528501_002626

Claudias Mode Eck
Ihr Anziehungspunkt in Altgarbsen
Neue Ware von Via Appia Due und Oui ist eingetroffen.
Wir freuen uns auf Sie!
Calenberger Str. 27, 30823 Garbsen, Tel: 05137 – 72891
32335401_002626

ANZEIGE

Cholesterinsenker

Warum machen sie uns **MÜDE** und **ERSCHÖPFT?**



Sie nehmen cholesterinsenkende Medikamente ein und fühlen sich oft müde und erschöpft oder haben Muskelbeschwerden? Das steckt dahinter ...

Fast acht Million Deutsche nehmen aufgrund eines zu hohen Cholesterinspiegels Statine (cholesterinsenkende Medikamente) ein. Diese reduzieren das Risiko zahlreicher Herzkreislauf-Erkrankungen. Wie bei fast allen Arzneimitteln kann es aber auch bei Statinen – neben deren positiver Wirkung – zu unerwünschten Begleiterscheinungen kommen. So kann eine Statintherapie etwa von anhaltender Erschöpfung, dem Gefühl ständiger Müdigkeit oder auch muskulären Problemen begleitet sein. Aber woran liegt das?

ZU WENIG COENZYM Q10!

Statine reduzieren nicht nur die Bildung von Cholesterin, sondern ungewollt auch die körpereigene Produktion von Coenzym Q10. Im Gegensatz zu dem überschüssigen Cholesterin ist dieser Stoff lebenswichtig für unseren Körper. Er wird von jeder einzelnen Zelle zur Energiegewinnung benötigt – besonders von Herz und Muskulatur. Ist zu wenig davon vorhanden, kann es zu den oben genannten Begleiterscheinungen kommen.

ZUSÄTZLICHER ABBAU

Die Grundproblematik: Auch mit zunehmendem Alter nimmt der körpereigene Coenzym Q10 Spiegel ab.



Bereits mit 40 Jahren reduziert er sich bei Männern wie Frauen um rund ein Drittel. Patienten, die Cholesterinsenker verschrieben bekommen, trifft es also gleich doppelt. Immer mehr Kardiologen empfehlen daher, neben den Cholesterinsenkern zusätzlich Coenzym Q10 einzunehmen.

In den USA ist diese Kombination längst gängige Praxis. Nicht zuletzt deshalb ist Coenzym Q10 eines der meistgekauften Nahrungsergänzungsmittel überhaupt.

SINNVOLLE ERGÄNZUNG

Kunden der Apotheke vor Ort vertrauen hier vor allem auf das meistverkaufte Produkt Dr. Böhm Coenzym Q10.* Nur eine Kapsel davon liefert die empfohlene Tagesdosis von 100 mg. Es ist in seiner Zusammensetzung einzigartig und überzeugt Ärzte wie auch Apotheker unter anderem durch folgende Punkte:

• **Bioverfügbarkeit**
Da Coenzym Q10 fettlöslich ist, wurde der Nährstoff in den Kapseln von Dr. Böhm® in Öl gelöst. Nur so kann es vom Körper gut aufgenommen werden. Man kennt dies auch vom Karottensaft, den man immer mit ein paar Tropfen Öl verfeinern sollte, um das enthaltene Vitamin A besser aufnehmen zu können.

• **Höchste Qualität nach Arzneimittelstandards**
Wie alle anderen Dr. Böhm®-Produkte werden auch die Coenzym-Q10-Kapseln nach höchsten Arzneimittelstandards produziert – keine Selbstverständlichkeit. So können Sie auf die Sicherheit und Qualität des Produktes vertrauen.

Gestalten Sie Ihre Statin-Therapie sinnvoll mit der Ergänzung Dr. Böhm® Coenzym Q10.

*Absatz stationäre Apotheke Coenzym Q10; Insight Health DE seit 06/2026

FRAGE an den Experten



Dr. Christine Kiesel
Allgemeinmedizinerin

Ubichinon oder Ubichinol?

Coenzym Q10 ist in zwei Formen verfügbar: Ubichinon und Ubichinol. Obwohl beide im Körper vorkommen, unterscheiden sie sich in ihrer physiologischen Rolle. Für die Energieproduktion von Herz und Muskeln liegt die überzeugendste Studienlage eindeutig für Ubichinon vor.

Achten Sie beim Produktvergleich auf diesen wichtigen Unterschied.

PRODUKT-TIPP
DIE ERGÄNZUNG ZU CHOLESTERINSENKERN



Dr. Böhm® Coenzym Q10

- Nur 1x täglich – 100 mg Ubichinon
- Verringert Müdigkeit (Vitamin B12)
- Sehr gute Bioverfügbarkeit – in Öl gelöst

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Coenzym Q10 gerne für Sie unter:
PZN: 20398051 (30 Stk) UVP: 19,90 €

31255801_002626

Stadtbibliothek bietet ab sofort Biblio an

Neue Plattform für E-Books und Hörbücher

GARBSEN (STP). Die Stadtbibliothek Garbsen startet ein neues Angebot für die Nutzung digitaler Medien. Mit der Plattform Biblio erhalten Nutzerinnen und Nutzer künftig Zugang zu einer großen Auswahl an E-Books und Hörbüchern. Garbsen gehört damit zu den ersten Bibliotheken in Deutschland, die das neue Angebot der WeDoBooks Group nutzen. „Eine moderne Stadtbibliothek muss heute beides können: Bücher vor Ort anbieten und gleichzeitig digitale Wege zum Lesen und Hören eröffnen", sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.



Präsentieren die neue Biblio-App: Thorsten Schreiber von Libreka (von links), Bürgermeister Claudio Provenzano, Thomas Karsch von WeDoBooks und Bibliotheksleiterin Sabine Eilers. Foto: Stadt Garbsen

„Wir wollen, dass die Menschen mehr lesen", lautet die Vision der WeDoBooks Group. Das dänische Unternehmen entwickelt digitale Lösungen für Bibliotheken, Verlage und Schulen und ist mit seiner Plattform Biblio bereits in mehreren europäischen Ländern erfolgreich. Seit Januar 2025 gehört auch Libreka, ein Anbieter von digitalen Buchvertriebslösungen und Pionier im digitalen Buchhandel, zur WeDoBooks Group.

Für die Stadtbibliothek Garbsen ist Biblio dabei mehr als ein weiterer digitaler Katalog. Die Plattform eröffnet einen neuen Weg, wie Leserinnen und Leser selbst Einfluss darauf nehmen können, welche digitalen Medien für sie interessant sind. Aus einem Pool von rund einer Million Titeln können sie auswählen, was sie lesen oder hören möchten. Je nach Titel kann das gewünschte Medium direkt ausgeliehen oder das Interesse an einer Entleihung bekundet werden.

„Für uns als Bibliothek ist das ein neuer Ansatz", sagt Bibliotheksleiterin Sabine Eilers und fügt hinzu: „Traditionell treffen Bibliothekarinnen und Bibliothekare eine Vorauswahl und entscheiden damit, welche Medien in den Bestand aufgenommen werden. Bei Biblio können unsere Kundinnen und Kunden viel unmittelbarer zeigen, was sie gerade lesen und hören möchten. Das ist für uns eine spannende Möglichkeit, unser digitales Angebot noch stärker an den tatsächlichen Interessen der Menschen in Garbsen auszurichten." Die Plattform berücksichtigt dabei unterschiedliche Bedürfnisse und Vorlieben. Vorrangig stehen unter anderem deutsch-, englisch-, französisch-, russisch-, ukrainisch-, polnisch- und spanischsprachige Angebote zur Verfügung.

Biblio bietet außerdem Leseproben und verschiedene Funktionen, mit denen Nutzerinnen und Nutzer ihr persönliches Leseerlebnis gestalten können. Auch technisch setzt Biblio auf eine zeitgemäße und nutzerfreundliche Lösung. Das Angebot ist auf iOS und Android sowie als Webanwendung verfügbar.



Das Foto zeigt die Beförderten und Neuaufnahmen der Ortsfeuerwehr Schloß Ricklingen gemeinsam mit Gästen und Funktionsträgern. Foto: privat

Jahresdienstversammlung der Ortsfeuerwehr Schloß Ricklingen

SCHLOSS RICKLINGEN. Bei der Jahresdienstversammlung der Ortsfeuerwehr Schloß Ricklingen standen Jahresberichte, Verleihung von Dienstgraden und Ehrungen auf der Tagesordnung. Ortsbrandmeister Wilhelm berichtete von den Einsätzen und Veranstaltungen im vergangenen Jahr. Die Mitgliederzahlen sind leicht gestiegen, der Kinderfeuerwehr gehören 19 Mitglieder an. Bei den Diensten ist die Beteiligung hoch und es werden weitere Betreuer gesucht.

Tammo Niedenzu und Wayne Kuntze wurden zum Oberfeuerwehrmann ernannt, Sven Korzetz, Jan Röttger und Nils-Hendrik Schröder zum Hauptfeuerwehrmann. Einstimmig im Posten des ersten und zweiten Gruppenführers wurden Marc Pannwitz und Markus Paulmann bestätigt. Rene Nossmann wurde neu in das Amt des Sicherheitsbeauftragten gewählt. Eine besondere Ehrung erhielt Kurt Baumert für seine 60-jährige Mitgliedschaft in der Ortsfeuerwehr Schloß Ricklingen.

Ein weiterer Punkt waren aktuelle Feuerwehrthemen aus Stadt und Region.

Großes Weihnachtslieder-Singen auf dem Rathausplatz

GARBSEN (STP). Gemeinsam singen und sich auf Weihnachten einstimmen: Unter dem Motto „Garbsen singt für ein Miteinander" lädt die Stadt Garbsen für Sonnabend, 19. Dezember, um 18 Uhr erstmals zu einem großen Weihnachtslieder-Singen auf dem Weihnachtszauber ein. Damit der große Auftritt auf dem Rathausplatz gelingt, gibt es bereits im Vorfeld Gelegenheit zum gemeinsamen Üben. Der erste Übungstermin findet am Donnerstag, 26. November, um 18 Uhr im Konzertsaal des Kulturhauses Kalle statt. Interessierte können sich ab sofort anmelden.

Die Idee zu dem Projekt stammt vom Bündnis für Vielfalt und Toleranz. Die städtische Musik- und Kunstschule unterstützt die Umsetzung. Unter der professionellen Leitung von Christoph Keding sind insgesamt vier Übungstermine an den vorhergehenden Donnerstagen geplant.

„Wir suchen noch Menschen, die Lust am Singen haben, und vorab gemeinsam üben möchten", sagt Renate Premke, eine der Initiatorinnen. Eine Anmeldung ist per E-Mail an vielfaltundtoleranz@gmail.com oder telefonisch unter (05131) 51328 möglich.

Am 19. Dezember ab 18 Uhr bildet die Übungsgruppe dann das stimmliche Rückgrat für das große gemeinsame Singen auf dem Rathausplatz. Alle sind willkommen – unabhängig von Alter und musikalischer Vorerfahrung. Die Liedtexte werden vor Ort zur Verfügung gestellt.

Der Wünschebaum steht wieder im Planetencenter

GARBSEN. Seit vergangenem Sonntag hängt die Weihnachtsdekoration im Planetencenter Garbsen und auch in diesem Jahr findet neben zahlreichen weiteren Aktionen die Wunschbaumaktion statt.

Nach den positiven Erfahrungen der vergangenen Jahre soll auch in diesem Jahr Kindern aus Garbsen, insbesondere aus dem Stadtteil Auf der Horst, zu Weihnachten eine Freude bereitet werden. Der über zwei Meter großer Wunschbaum wird wieder gegenüber von Wurst Basar und Langrehr, neben Deichmann, aufgestellt. Blaue Schleifen und Schneekristalle machen aus ihm einen festlichen Weihnachtsbaum. Die Wunschzettel der Kinder machen ihn schließlich einem Wünschebaum.

Kinder können dort ihre persönlichen Weihnachtswünsche notieren und aufhängen. Wer dann helfen möchte, nimmt sich einen Wunschzettel vom Baum, besorgt das entsprechende Geschenk und gibt dieses anschließend im Centermanagement neben der Targobank ab. Das Team des Planetencenters kümmert sich darum, dass die Geschenke rechtzeitig vor Weihnachten bei den Kindern ankommen. Dabei geht es ausdrücklich nicht um große oder teure Geschenke: „Die Wünsche sollten einen Wert von etwa 20 bis 25 Euro nicht überschreiten. Oft sind es gerade die kleinen Dinge, die Kindern eine besonders große Freude machen. Schön wäre es zudem, wenn sich die Wünsche direkt bei unseren Geschäften im Planetencenter erfüllen lassen", sagt Centermanager Stefan Sahr.



Der Wünschebaum im Planetencenter soll helfen, Kindern aus Garbsen zu Weihnachten eine Freude zu bereiten. Foto: Stefan Sahr



WEIHNACHTEN UND SILVESTER

Tipps rund um die Lichterkette

Wie heimelig sie leuchten: Lichterketten gehören für viele untrennbar zum Advent

In der Adventszeit werden sie wieder hervorgeholt – zahlreiche Lichterketten, die das Jahr über in Kisten, Kästen und Kellern schlummerten. Doch wie machen sie sich besonders hübsch in der Wohnung? Was tun, wenn man eine neue braucht? Und warum freuen sich Wildtiere nicht unbedingt über die Beleuchtung im Garten? Experten geben Antworten.



Für die meisten gehört das warme Leuchten von Lichterketten untrennbar zur Adventszeit. Foto: Christin Klose/dpa

Ist Lichterkette denn gleich Lichterkette?

Nein. Standard sind inzwischen zwar LED-Lichterketten, aber es gibt sie etwa als batteriebetriebene Ketten oder mit Netzstecker. Letztere machen zum Beispiel Sinn, wenn die Lichterkette dauerhaft leuchten soll. „Mit Akkus oder Batterien betriebene Modelle sind dafür flexibler einsetzbar“, so Stephanie Ertl vom Verbraucherservice Bayern. Ein Nachteil: Die batteriebetriebenen Stücke verursachen mehr Müll.

Sinnvoll kann eine Lichterkette mit Trafo sein, der die Netzspannung aus der Steckdose mit 230 Volt in eine niedrige elektrische Spannung umwandelt. „Ein Trafo reduziert das Risiko von Stromschlägen, wenn das Kabel beschädigt wird“, so Ertl. Das kann passieren, wenn ein Haustier am Kabel knabbert oder durch die Witterungsverhältnisse im Freien.

Welche Lichterketten sind überhaupt für draußen geeignet?

Für Balkon, Garten oder Terrasse muss die Lichterkette mindestens die Schutzklasse IP44 aufweisen. „Das bedeutet, dass das jeweilige Modell spritzwassergeschützt ist“, sagt Susanne Woelk von der Aktion „Das sichere Haus“ (DSH) mit Sitz in Hamburg. Wichtig ist ihr zufolge auch ein geschütztes Netzteil beziehungsweise ein geschützter Trafo.

Was ist bei Lichterketten im Freien in Sachen Tierschutz zu beachten?

Nächtliche Beleuchtung beeinflusst den Tag-Nacht-Rhythmus von Tieren – bei Lichterketten passiert das auch noch in einer Jahreszeit, in der etwa Vögel mit ihren Energiereserven haushalten müssen und besonders empfindlich gegenüber Störungen sind.

Dauerhaftes Licht in der Dunkelheit hindert außerdem nachtaktive Tiere an der Nahrungssuche. „Daher die Beleuchtung nicht die ganze Nacht brennen lassen, sondern spätestens ab 22 Uhr ausschalten“, rät Ertl. Dies reduziert zugleich den Stromverbrauch. Achten kann man außerdem auf LED-Lichterketten mit einer Farbtemperatur von 2000 bis maximal 2700 Kelvin, die oft „extra warmweiß“ heißen. Sie haben einen deutlich geringeren Blauanteil im Licht und schonen Tiere.

Worauf sollte man achten, wenn das Licht in Innenräumen schön heimelig sein soll?

Bringen Sie die Kette etwa an einem Regal an, um eine Wand in sanftes Licht zu hüllen. „Ideal sind zudem Modelle mit einem integrierten Dimmer“, sagt Ertl. So lässt sich die Helligkeit perfekt für den jeweiligen Moment ausrichten.

Einen schönen Effekt erzielen auch filigrane Kupfer- oder Silberdraht-Lichterketten, die optisch so gut wie nicht auffallen. Dadurch sind nur schwebende Lichter zu sehen – das wirkt sehr gemütlich. Mit Lichterketten lassen sich laut Ertl außerdem Zimmerpflanzen oder Treppengeländer schmücken. Auch in Glasvasen oder Schalen verbreiten Lichterketten zusammen mit Tannenzapfen und Zweigen eine weihnachtliche Stimmung.

Was gibt es sonst noch für Deko-Möglichkeiten?

Zum Beispiel kann man die Sprossen einer Holzleiter mit einer dünnen LED-Lichterkette, die einen flexiblen Draht hat, von unten nach oben umwickeln. Dazu Tannen- oder Eukalyptuszweige mit dünnem Draht oder Kleber an den Sprossen befestigen sowie einen großen beleuchteten Stern in die Mitte der Leiter hängen. Eine weitere Idee: Kränze mit feinen Draht-Lichterketten schmücken. Sie machen sich dann gut am Fenster oder an einer Wand. Bei Kränzen aus Tannengrün lässt sich der Draht unter den Zweigen verstecken, sodass nur die kleinen Lichtpunkte zu sehen sind.

Auch gut in Szene setzen lassen sich Spiegel und Bilderrahmen. Hierfür eignen sich ebenfalls dezente Draht-Lichterketten. Wer Vitrinen oder Bücherregale beleuchten will, kann Lichterketten mithilfe von unsichtbaren und selbstklebenden Haken anbringen, die sich später wieder entfernen lassen.

Was sollte man beim Aufhängen von Lichterketten beachten?

Wichtig ist, die Lichterkette vor dem Aufhängen auf Knicke oder auf beschädigte Lämpchen zu prüfen. „Defekte Ketten aus Sicherheitsgründen niemals an den Strom anschließen“, rät Woelk.

Sollen Lichterketten etwa an einer Wand befestigt werden, dann kann man den Untergrund schonen und statt Nägeln auch hier selbstklebende Dekohaken benutzen. Diese sollten sich im Idealfall rückstandslos entfernen lassen. Fürs Anbringen an Dachrinnen oder Balkongeländern bieten sich spezielle Kunststoff-Clips oder wetterfeste Kabelbinder an. Auch wenn es keine große Sache scheint: Wer zum Befestigen von Lichterketten nach oben klettern muss, sollte sich dafür nicht auf einen Stuhl stellen, sondern besser eine sichere Leiter nutzen.

Sonst endet das Aufhängen noch mit einem Sturz. Auf der Leiter dann nicht zu weit nach rechts oder links beugen. „Besser ist es, herunterzusteigen und die Leiter je nach Bedarf nach rechts oder links stellen“, so Woelk. *dpa*



Gibt es mit Batterie oder Netzstecker: LED-Lichterketten. Welche sich besser eignet, hängt auch davon ab, wo die Kette hängen soll.
Foto: Christin Klose/dpa



32000601_000126

Chinesisch-Mongolisches Restaurant
ASIA STAR 华星
Bauboulevard 2 - 30827 Garbsen

Chinesisches Mittagsbuffet

Dienstag - Samstag (außer an Feiertagen): 12:00 - 14:30 Uhr
pro Person **14,- €** - Kinder, bis 10 Jahre 8,50 €

Chinesisches Abendbuffet mit mongolischem Grill

Dienstag - Samstag: 18.00 - 22.00 Uhr
Sonn- & Feiertage: 12.00 - 14.30 Uhr & 18.00 - 22.00 Uhr
Montags Ruhetag - außer an Feiertagen
pro Person **22,50 €** -, Kinder bis 10 Jahre 12,- €

Wir haben Heiligabend & Weihnachten für Sie geöffnet!

Reservieren Sie rechtzeitig einen Termin
für Ihre Weihnachtsfeier oder Silvesterparty!
32167001_000126

Cooler Adventsdrink: Weiße Glühweinbowle auf Eis

Muss Glühwein immer heiß serviert werden? Geht auch auf Eis, sagt Rezeptentwicklerin Doreen Hassek. Ihre Party-Bowle mit Rum verbindet würzige Weihnachtsaromen mit Weißwein und Apfelsaft.



Ihre weiße Glühweinbowle dekoriert Doreen Hassek mit Zimt, Sternanis, Rosmarin und Orangenscheiben.
Foto: Doreen Hassek

Im vergangenen Jahr war ich in der Vorweihnachtszeit zu einer ziemlich coolen Party eingeladen. So richtig großer Bahnhof mit Gästeliste, Fotograf, Band und feinem Essen.

Beim Betreten der Location wurde man schon mit coolen Drinks in Empfang genommen. Meiner war eine Glüheinbowle auf Eis. Die war so unglaublich lecker, weil es so eine tolle Mischung aus traditionellem Glühwein und einem hippen „Cocktail“ war.

Ich fand, dass diese Bowle auch ganz ausgezeichnet zu Weihnachten passen würde, also habe ich versucht, das Rezept nachzubauen. Ich glaube, dass es mir auch ganz gut gelungen ist.

Sie ist wunderbar süffig und besticht durch herrliche Aromen. Da freut man sich gleich auf Weihnachten!

Zutaten für 4 Gläser

- **1 Flasche trockenen Weißwein**
- **200 ml klaren Apfelsaft**
- **2 Bio-Orangen**
- **1 Bio-Zitrone**
- **3 Nelken**
- **1 Zimtstange und 4 zum Dekorieren**
- **1 Sternanis, 4 zum Dekorieren**
- **4 kleine Zweige Rosmarin**
- **40 g weißen Kandis**
- **10 ml weißer Rum (optional)**
- **Eiswürfel (optional)**

Zubereitung

Mehr Rezepte unter https://hauptstadtkueche.blogspot.com/



32167301_000126



32011401_000126

Alle Ortsbürgermeister in Garbsen sind gewählt

GARBSEN. Alle Ortsräte in Garbsen können in die neue Amtszeit starten: Nach den Eröffnungssitzungen in Horst und Berenbostel stehen nun auch die Vorsitzenden und Stellvertreter in den weiteren Räten fest.

WENZEL IST NEUER ORTSBÜRGERMEISTER, GEHRKE IM AMT BESTÄTIGT

Neuer Ortsbürgermeister für den Ortsrat Garbsen ist Christof Wenzel (CDU). Er folgt auf seine Parteikollegin Silke Häusler, die nicht mehr kandidiert hatte. Zu Wenzels erstem Stellvertreter wurde Thomas Cremer (SPD) gewählt. Der hatte ursprünglich auch für den Posten des Ortsbürgermeisters kandidiert, aber zur Überraschung vieler in der Sitzung Christof Wenzel vorgeschlagen. „Wir verstehen uns als Team und wollen Themen gemeinsam angehen“, sagte der erste Stellvertreter. „Uns beiden war ein demokratisches Bündnis sehr wichtig.“ Der CDU-Kandidat setzte sich mit zehn Ja-Stimmen, zwei Enthaltungen und einer Nein-Stimme durch. Der Ortsrat Garbsen ist für die bevölkerungsreichen Stadtteile Altgarbsen, Havelse, Garbsen-Mitte und Auf der Horst zuständig.

Im Ortsrat Osterwald kann Norbert Gehrke seine Arbeit fortsetzen. Der SPD-Politiker wurde als Ortsbürgermeister mit Zuständigkeit für die Ortsteile Osterwald Oberende, Osterwald Unterende und Heitlingen bestätigt. In seiner Dankesrede nannte Gehrke Themen, die im Fokus der Arbeit des Ortsrates stehen werden, darunter die Qualität der Straßen, der Lärmschutz und die Förderung von Vereinen und Feuerwehren. Zum ersten Stellvertreter ernannte das Gremium Steffen Kirchmann (CDU) und Wencke Boldt (FDP).



Der neue Ortsbürgermeister und seine Vorgängerin: Christof Wenzel folgt auf Silke Häusler – hier bei einem gemeinsamen Termin im Sommer. Foto: Julia Braun

YALCINKAYA UND SANDER NEUE ORTSBÜRGERMEISTER

Der neue Ortsbürgermeister für die Stadtteile Horst, Frielingen, Meyenfeld und Schloß Ricklingen heißt Mustafa Yalcinkaya.

Obwohl Peter Hahne (CDU) aus Meyenfeld bei der Kommunalwahl am 13. September mit 1438 die meisten Wählerstimmen auf sich vereinen konnte, unterlag er bei der konstituierenden Sitzung des Gremiums seinem Gegenkandidaten Mustafa Yalcinkaya von den Grünen. Yalcinkaya ist nun erster Ortsbürgermeister der Grünen in Garbsen.

Der Pädagoge aus Meyenfeld erhielt fünf Stimmen, Hahne drei. Für einige überraschend: Tatjana Becker, die in der Kommunalwahl für die SPD als Ortsbürgermeisterin kandidiert hatte, trat bei der Wahl im Ortsrat nicht an. Die SPD stimmte für Yalcinkaya. Die Sozialdemokraten kommen im neu gewählten Ortsrat auf drei Sitze, die der (SPD) folgt dort auf Parteikollegin Marlies Jasionok. Er setzte sich nach geheimer Wahl mit sechs zu fünf Stimmen knapp gegen Alfred Kubocz von der CDU durch. Er arbeitet als Projektkoordinator bei Volkswagen und ist Vater von zwei Teenagern. Der Sozialdemokrat, der in Berenbostel lebt, ist in mehreren Bereichen engagiert – etwa als Jugendleiter beim TSV Berenbostel, bei der Feuerwehr oder im Collegium der ehemaligen Bruchmeister in Hannover. „Es geht mir um soziale Gerechtigkeit für alle Generationen“, sagt er.

Zu Sanders Stellvertretern wurden Hendrik Dannenbrink (CDU), Claus von Barneveld (Die Grünen) und Christoph Podstawa (Die Linke) in zwei geheimen Wahlgängen gewählt.



„Unsere Dörfer leben vom Miteinander – dieses Engagement möchte ich stärken und weiter ausbauen"; Mustafa Yalcinkaya ist Ortsbürgermeister für den Ortsrat Horst in Garbsen. Foto: Jutta Grätz



„Es geht um soziale Gerechtigkeit“: Dennis Sander (SPD, Mitte) ist neuer Ortsbürgermeister für Berenbostel und Stelingen, Amtsvorgängerin Marlies Jasionok und Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano (beide SPD) gratulieren. Foto: Jutta Grätz

Yalcinkaya war fünf Jahre Stellvertreter von Hahne und gilt als gut vernetzt. Seit 2024 leitet er das Referat Chancengleichheit, Partizipation in der Migrationsgesellschaft, Sprachbildung und Schulische Sozialarbeit im niedersächsischen Kultusministerium. Zuvor war er stellvertretender Rektor der IGS Garbsen und Leiter der Nikolaus-Kopernikus-Hauptschule.

Seine Stellvertreter als Ortsbürgermeister sind Tatjana Becker aus Horst und René Zimmermann (CDU) aus Frielingen.

Einen Wechsel gibt es auch im Ortsrat Berenbostel. Dennis Sander (SPD) folgt dort auf Parteikollegin Marlies Jasionok. Er setzte sich nach geheimer Wahl mit sechs zu fünf Stimmen knapp gegen Alfred Kubocz von der CDU durch. Er arbeitet als Projektkoordinator bei Volkswagen und ist Vater von zwei Teenagern. Der Sozialdemokrat, der in Berenbostel lebt, ist in mehreren Bereichen engagiert – etwa als Jugendleiter beim TSV Berenbostel, bei der Feuerwehr oder im Collegium der ehemaligen Bruchmeister in Hannover. „Es geht mir um soziale Gerechtigkeit für alle Generationen“, sagt er.

Zu Sanders Stellvertretern wurden Hendrik Dannenbrink (CDU), Claus von Barneveld (Die Grünen) und Christoph Podstawa (Die Linke) in zwei geheimen Wahlgängen gewählt.



Wiedergewählt: Norbert Gehrke (Mitte) ist alter und neuer Ortsbürgermeister in Osterwald. Erster Stellvertreter ist Steffen Kirchmann (CDU), zweite Stellvertreterin ist Wencke Boldt (FDP) Foto: privat

Neue Wahlperiode beginnt

Neu gewählte Regionsversammlung ist zu ihrer konstituierenden Sitzung zusammengekommen

REGION HANNOVER. Die neu gewählte Regionsversammlung Hannover ist jetzt zu ihrer konstituierenden Sitzung zusammengekommen. Die 84 ehrenamtlichen Abgeordneten wurden förmlich verpflichtet. Ihre Wahlperiode läuft von 2026 bis 2031.

Regionspräsidentin Eva Bender leistete im Rahmen der Sitzung ihren Amtseid auf das Grundgesetz, die Niedersächsische Verfassung und die geltenden Gesetze. Sie führt die Region seit dem 1. November und ist nach Michael Arndt, Hauke Jagau und Steffen Krach die erste Frau an der Spitze der vor 25 Jahren gegründeten Gebietskörperschaft. Ihre Amtszeit beträgt acht Jahre. Zu ihren ehrenamtlichen Stellvertreterinnen wählte die Versammlung Petra Rudszuck (SPD), Ute Lamla (Grüne) und Barbara Kursawe (CDU). Sie vertreten die Präsidentin bei repräsentativen Terminen, halten Grußworte und führen Gespräche mit Akteuren aus der Region.

„Dass unsere Regionsabgeordneten eine so gewaltige Verantwortung für 1,2 Millionen Menschen ehrenamtlich übernehmen, verdient höchsten Respekt. Ihr Einsatz ist das Fundament unserer Region. Er zeigt, dass Demokratie kein Beruf ist, sondern eine Überzeugung, für die man bereit ist, viel Zeit und Energie zu investieren“, sagte Bender.

Christina Schlicker wurde einstimmig als Vorsitzende der Regionsversammlung wiedergewählt und leitet die Sitzungen in den kommenden fünf Jahren. Zudem beschloss das Gremium eine neue Geschäftsordnung, die sofort gilt. Sie regelt Sitzungsablauf, Redezeiten und Abstimmungen und verändert die Ausschussstruktur:



Regionspräsidentin Eva Bender (links) und ihre drei Stellvertreterinnen. Foto: Region Hannover / Philipp Schröder

Der Ausschuss für Gleichstellung, Integration, Antidiskriminierung und Diversität (GIDA) entfällt. Gleichstellungsthemen gehen an den Ausschuss für Soziales, Gleichstellung, Wohnungswesen und Teilhabe (SGWT), Personalfragen an den Ausschuss für Organisation, Personal, Finanzen und Digitalisierung (OPFD). Zudem werden sie ausschussübergreifend behandelt.

Integrationsthemen übernimmt der Ausschuss für Feuerschutz, Rettungswesen, allgemeine Ordnungsangelegenheiten, Gesundheit und Zuwanderung (FROGZ). Dorthin wandern auch die Aufgaben des bisherigen Gesundheitsausschusses, der aufgelöst wird.

Der Ausschuss für Schulen, Kultur und Sport wird zum Ausschuss für Bildung, Kultur und Baumanagement und übernimmt zusätzlich Angelegenheiten des Baumanagements.

Insgesamt bildete die Versammlung acht Fachausschüsse: Soziales, Gleichstellung, Wohnungswesen und Teilhabe (SGWT), Umwelt und Klimaschutz (AUK), Abfallwirtschaft (AfA), Regionalplanung, Naherholung und Europaangelegenheiten (RNE), Wirtschaft und Beschäftigung (AWB), Verkehrsausschuss (VkA), Feuerschutz, Rettungswesen, allgemeine Ordnungsangelegenheiten, Gesundheit und Zuwanderung (FROGZ) sowie Organisation, Personal, Finanzen und Digitalisierung (OPFD).

Jeder Ausschuss hat 15 stimmberechtigte Mitglieder. Die SPD stellt vier, CDU und Bündnis 90/Die Grünen je drei, die AfD zwei sowie Die Linke+ und die FDP je ein Mitglied. Weil CDU und Grüne gleich viele Abgeordnete haben, erhält die CDU in den Ausschüssen AfA, RNE, AWB und FROGZ einen vierten Sitz, die Grünen in den Ausschüssen SGWT, AUK, VkA und OPFD. Die Fraktion Volt&UWG entsendet in jeden Ausschuss ein Mitglied mit beratender Stimme.

In sieben Ausschüssen kommen je sechs sachkundige Einwohnerinnen und Einwohner mit beratender Funktion hinzu. Im SGWT gehört dazu auch ein Vertreter des Seniorenbeirats der Region Hannover. Im OPFD sind solche Mitglieder nicht vorgesehen. Fester Bestandteil des Sitzungskalenders sind außerdem der Jugendhilfeausschuss und der Ausschuss für Bildung, Kultur und Baumanagement. Eine Übersicht aller Gremien und Mitglieder steht unter ris.hannit.de/public/ im Reiter Organisation bereit.

Darüber hinaus wählte die Versammlung Vertreterinnen und Vertreter aus Verwaltung und Politik in die Aufsichtsräte der Beteiligungsgesellschaften der Region. Es handelt sich um:

- Klinikum Region Hannover GmbH
- ÜSTRA Hannoversche Verkehrsbetriebe AG
- regiobus Hannover GmbH
- Zoo Hannover gGmbH
- hannoverimpuls GmbH
- KSG Hannover GmbH
- HRG Hannover Region Grundstücksgesellschaft mbH & Co. KG



Die neu konstituierte Regionsversammlung nimmt jetzt ihre Arbeit auf. Foto: Regio n Hannover/Philipp Schröder

Krapf Grabmale
1000 Steine auf Lager
schnelle Lieferung
faire Preise
05032 / 14 15
Lindenstr. 99
31535 Neustadt
05031 / 96 29 34
Nordrehr 2
31515 Wunstorf
www.krapf-grabmale.de
info@krapf-grabmale.de
25521801_000126

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44
37770101_002625

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050
36955401_002625

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de
999er Gold 111,35 €/g
999er Silber 1,15 €/g
750er Gold 81,11 €/g
925er Silber 0,97 €/g
585er Gold 63,27 €/g
333er Gold 36,01 €/g
versilbertes Besteck 45,00 €/kg
Zinn 20,00 €/kg
Zahngold 69,65 €/g
Stand 18.11.2026
Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269
4680801_002626

Qualität erleben! deterding
Herbst SPAR wochen
STARKE MARKEN-QUALITÄT
Rasentraktor mit Hydrostat
• Kraftvoller OHV-Motor
• 93 cm Schnittbreite
solo by AL-KO
statt 3.299,- 2.599,-
QMF Qualifizierter Motorgeräte-Fachhandel ZERTIFIZIERTER FACHBETRIEB
Deterding GmbH
Erlenweg 20 · direkt an der B6
30827 Garbsen-Berenbostel
www.deterding.de
Gültig bis 30.11.2026, nur für Bestandsware.
29455701_002626

Glasklare Sache:
Duschabtrennung nach Maß
Passgenau statt von der Stange!
Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB
Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de
05130-95 32 11
36304002_002625

RASANNNT

GLASFASER-INTERNET
FÜR SEELZE, LETTER & UMGEBUNG

Tarife ohne Quotenzwang und bereits ab 14,80 € im Monat![1]



Wir bauen bereits! Sichere dir jetzt bis 23.12.2026 das beste Angebot und einen kostenlosen Hausanschluss.

BAUABSCHNITT 1 ***Dedensen, Gümmer, Harenberg, Döteberg***

BAUABSCHNITT 2 ***Seelze-Süd, Letter-Süd, Lohnde, Velber***

DEINE VORTEILE

- ✓ **Ausbau ohne Quote:** Wir erschließen die gesamten Ortschaften mit Glasfaser
- ✓ **Stadtwerke-Qualität:** Zusammenarbeit mit regionalen Tiefbau-Unternehmen
- ✓ **Dein Heimvorteil:** Eigenes Service-Center und Technik-Team aus der Nachbarschaft
- ✓ **Kostenloser Hausanschluss:** Spare während der Ausbauphase zusätzlich 1.785 €
- ✓ **3 Rufnummern inklusive:** Optionale Flatrates für In- und Ausland



RASANNNT
150

- 150 Mbit/s Download
- 50 Mbit/s Upload
- Rufnummermitnahme

14,80 €*

**Ab 25. Monat gilt der reguläre Preis von 34,80 €. Buchung bis zum 23.12.2026 unter rasannnt.de/seelze*

Mehr Tarife unter:
rasannnt.de/seelze

UNSER PARTNERANGEBOT

greenergy24 + RASANNNT

Buche bei uns auch mit greenergy24 direkt Ökostrom und/oder Gas und spare je Energietarif 6 Monate Grundgebühr bei RASANNNT.

Mehr Infos: greenergy24.de/dreifachdeal

237,60 € RASANNNT-Bonus[2]

greenergy24 Strom

Tarif **Mauerbiene +**
Tarif **RASANNNT 300**

- Arbeitspreis: **28,74 ct/kWh** (brutto)
- Grundpreis: **15,81 €/Monat** (brutto)
- 24 Monate Energiefestpreis
- 118,80 € RASANNNT-Bonus

Beispielverbrauch für einen Jahresverbrauch von 3.000 kWh

~~87,66 €/Monat~~

77,76 €/Monat

mit RASANNNT-Bonus im ersten Jahr

vgl. Grundversorgung Strom
- Arbeitspreis: **31,83 ct/kWh** (brutto)
- Grundpreis: **16,25 €/Monat** (brutto)

95,83 €/Monat

mit greenergy24 216,78 € im 1. Jahr sparen![3]

greenergy24 Gas

Tarif **Ackerhummel +**
Tarif **RASANNNT 300**

- Arbeitspreis: **10,45 ct/kWh** (brutto)
- Grundpreis: **14,34 €/Monat** (brutto)
- 24 Monate Energiefestpreis
- 118,80 € RASANNNT-Bonus

Beispielverbrauch für einen Jahresverbrauch von 20.000 kWh

~~188,51 €/Monat~~

178,61 €/Monat

mit RASANNNT-Bonus im ersten Jahr

vgl. Grundversorgung Gas
- Arbeitspreis: **12,72 ct/kWh** (brutto)
- Grundpreis: **20,86 €/Monat** (brutto)

232,86 €/Monat

mit greenergy24 651,04 € im 1. Jahr sparen![3]

Weitere Informationen findest du jederzeit auf unserer Webseite: ***rasannnt.de/seelze***

Ausbaupartner: Highspeed Nord out-of-area GmbH & Co. KG

1: Bei Buchung des Tarifes RASANNNT 150 innerhalb des Aktionszeitraums bis zum 23.12.2026. Ab dem 25. Monat gilt der reguläre Preis. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.
2: Z. B. Bei der Buchung von Strom und Gas in Kombination mit Tarif RASANNNT 300: 12 Monate Grundgebührbefreiung à 19,80 €.
3: Ersparnis greenergy24-Tarif + RASANNNT-Bonus im Vergleich zum Grundversorger in den ersten 12 Monaten.

25442601_002626

Weder altbacken noch verstaubt

SEELZE. Altbacken, verstaubt, langweilig – und allein der Gedanke an einen Besuch löst bei vielen Menschen ein Gähnen aus. Ein Problem, mit dem viele Heimatmuseen landauf, landab zu kämpfen haben. Nicht aber das Heimatmuseum in Seelze.

Abwechslungsreich und modern, mit immer neuen Ideen und Angeboten sowie wechselnden Ausstellungen lockt das Team jedes Jahr mehr und mehr Besucher in die Obentrautstadt. Im Jahr 2025 waren es sogar rund 30 Prozent mehr Besucher als im Jahr zuvor. Was ist es also, was den Erfolg des Heimatmuseums in Seelze ausmacht?

„Das Museum muss sich immer wieder neu erfinden", sagt Gerald Dräger vom Museumsvorstand. „Es reicht nicht mehr, sonntags die Tür aufzuschließen und ab und an Führungen anzubieten", ergänzt Knut Werner, Vorsitzender vom Museumsverein. Längst hat der Museumsverein diesen Trend erkannt und aufgegriffen und gestaltet sein Angebot entsprechend. Und damit hat das Heimatmuseum in Seelze längst überregionale Bekanntheit erreicht. Dazu beigetragen haben auch Auftritte in verschiedenen Radiosendungen sowie Beiträge im Fernsehen. „Unsere Besucher kommen aus ganz Niedersachsen", sagt Dräger.

Auch für den bevorstehenden Advent hat sich der Museumsverein wieder einiges einfallen lassen. An den einzelnen Adventssonntagen gibt es neben Livemusik und Lesungen auch jedes Mal die Gelegenheit, von verschiedenen Ausstellern handgefertigte Weihnachtsgeschenke zu kaufen.

Außerdem bleibt genug Zeit für einen Rundgang durch die Dauerausstellung und dafür, auf die derzeitigen Sonderausstellungen einen Blick zu werfen. Am Montag, 6. Dezember, stattet zudem der Nikolaus dem Heimatmuseum einen Besuch ab. Von 16.30 bis 17.30 Uhr steht er allen Besuchern für ein gemeinsames Foto zur Verfügung und verschenkt obendrein goldene Walnüsse.

Voller Elan und Tatendrang startet der Museumsverein ins neue Jahr. „Wir haben bis 2028 schon alle Sonderausstellungen fix", so Werner. Und das Beste daran ist, dass das Heimatmuseum inzwischen so einen großen Bekanntheitsgrad erreicht hat, dass die potenziellen Aussteller von sich aus auf das Museum zukommen und sich in Wartelisten eintragen lassen müssen. So dürfen sich Freunde des Heimatmuseums und die, die es noch werden wollen, für 2027 auf zahlreiche Lesungen, Konzerte, Filmvorführungen und Führungen der besonderen Art freuen.

Dem Museumsverein ist ebenfalls wichtig, Kinder und Jugendliche anzusprechen. Mit Erfolg: Mittlerweile kommen regelmäßig Schulklassen aus der gesamten Region Hannover nach Seelze, um eine Stunde Unterricht unter authentischen Bedingungen in der historischen Schulstube zu erleben.



Haben eine Menge Ideen: Gerald Dräger (von links), Knut Werner und Nadine Bystron planen auch im kommenden Jahr viele Aktionen im Heimatmuseum. Foto: Sandra Remmer

Bei schönem Wetter im Frühjahr und Sommer stehen zudem die Türen des unter Denkmalschutz stehenden Fachwerkensembles offen, um Aufmerksamkeit zu erlangen. „Immer wieder kommen Eltern mit ihren Kindern vorbei, die gar nicht wissen, dass hier in Seelze ein Museum ist", erzählt Dräger. „Wenn die dann reinkommen und sagen, ‚das ist aber schön hier', ist das das Schönste, was man hören kann", ergänzt Bystron.

Bleibt noch die Frage, wie sich das Ganze finanziert, denn alle Angebote im Heimatmuseum sind für die Besucher kostenlos. „Durch Spenden und Mitgliedsbeiträge", sagt Werner. Etwa 120 Mitglieder im Alter von 16 bis 94 Jahren zählt der Verein aktuell, und weitere sind willkommen.

Und weil das Heimatmuseum ein offiziell zertifiziertes Museum ist, gibt es einen jährlichen Zuschuss von der Region Hannover. „Davon haben wir unter anderem unsere Küche, unsere Außenbeleuchtung und die Alarmanlage bezahlt", so Werner.

Wasserversorgung auf den Friedhöfen wird eingestellt

SEELZE. Wegen der zunehmend winterlichen Witterung stellt die Stadt Seelze die Wasserversorgung auf allen acht städtischen Friedhöfen ab Mitte November bis zum Frühjahr 2027 ein.

Um Frostschäden an den Wasserleitungen zu vermeiden, unterbricht die Stadt Seelze die Wasserzufuhr auf den Friedhöfen turnusmäßig während der kalten Jahreszeit. Sobald die Temperaturen im Frühjahr wieder durchgängig über dem Gefrierpunkt liegen und die Vegetationszeit beginnt, stellt die Stadtverwaltung die Wasserversorgung wieder her. Dies ist erfahrungsgemäß ab Mitte März der Fall.

Bis das Wasser auf allen Friedhöfen dann wieder zuverlässig läuft, kann es allerdings einige Tage dauern. Beschäftigte der Stadt Seelze überprüfen nach dem Winter alle Wasserzapfanlagen und beheben etwaige Schäden schnellstmöglich.



Großes Interesse am Bücherflohmarkt

Großen Andrang gab es am Samstag beim Bücherflohmarkt im Veranstaltungszentrum Alter Krug. Da gab es die Interessierten, die eine kleine Liste in der Hand oder auf dem Smartphone hatten mit einer festen Vorstellung von ihren Lesewünschen. Andere ließen sich durch die Bücherreihen treiben. Am Ende konnte die Bürgerstiftung Seelze über 150 Bücher an neue Leserinnen und Leser vermitteln und die Kasse für die Unterstützung des Julius-Club 2027 auffüllen. Karin Schallhorn (links) und Almut Kiene hatten wieder erfolgreich ein hoch aktuelles Angebot an Taschenbüchern – besonders Krimis – angeboten. Alle Bücher waren der Bürgerstiftung Seelze gespendet worden. Ein kleines Bücherangebot der Bürgerstiftung Seelze wird es bei der Reihe „Advent im Museum" am 29. November ab 15 Uhr mit Karin Schallhorn im Heimatmuseum Seelze zu kaufen geben. Foto: privat

Sprechstunde mit dem Bürgermeister

GARBSEN (STP). Bürgermeister Claudio Provenzano ist im Rahmen seiner mobilen Bürgersprechstunde auf dem Hérouville-St.-Clair-Platz anzutreffen. Termin im Stadtteil Auf der Horst ist Montag, 23. November, von 16 bis 18 Uhr. Wie immer ist es möglich, spontan vorbeizukommen und das Gespräch zu suchen. Um adäquat antworten zu können, bittet der Bürgermeister, Fragen zu komplexeren Sachverhalten vorab einzusenden – per E-Mail an buergermeister@garbsen.de oder per Post an: Bürgermeister Claudio Provenzano, Stadt Garbsen, Rathausplatz 1, 30823 Garbsen.

Die Sprechstunde steht Garbsenerinnen und Garbsenern aus allen Stadtteilen offen. Der Bürgermeister besucht nach und nach alle Stadtteile.



SG Letter wandert im Deister

Bei schönstem Herbstwetter mit viel Sonnenschein machten sich am 14. November 15 Teilnehmer der SG Letter gemeinsam mit Wanderleiter Josef Schefczyk auf den Weg zum Annaturm im Deister. Nach einer halben Stunde auf dem Kammweg wurde der Meyer-Bode-Stein erreicht. Dort erzählte Schefczyk die Geschichte eines grausamen Mordes. An diesem Ort wurde 1926 durch einen Räuber der 33-jährige Hilfsförster Heinrich Meyer und der 76-jährige Haumeister Heinrich Bode erschossen. Diese hielten ihn für einen Wilddieb. Der Räuber wurde gefasst und 1928 in Hannover hingerichtet. Weitere Informationen im Laufe der Wanderung gab es von Josef Schefczyk über die Flugsicherungsanlagen und Naturereignisse im Deister. Nach einer Stärkung in der Waldgaststätte und dem Abstieg endete ein schöner Wandertag. Foto: privat





Das stimmgewaltige Gospelkonzert zum Mitsingen und Mitswingen

Am 06. März 2027 findet das stimmgewaltige Gospelkonzert ‚singOUT' in Hannover statt.

Die singOUT Projekte von und mit Silas Edwin gibt es seit 2005 in ganz Deutschland. Klingt wie eine Tour, ist es aber nur teilweise. Das Projekt tourt, die Sänger kommen stets aus der jeweiligen Stadt, und werden 6 Monate intensiv auf das große Konzert in ihrer Stadt vorbereitet. Bereits in den vergangenen Jahren begeisterten die singout-Mass Choir Besucher in ausverkauften renommierten Sälen Deutschlands mit ihrer Stimmgewalt und Lebensfreude. Auch dieses Jahr gibt es ein weit gefächertes Gospelprogramm mit der Band um den Pianisten Elvis E. aus den Niederlanden. Das Repertoire beinhaltet sowohl moderne als auch traditionelle, immer wieder gern gehörte Songs wie „Down by the riverside", „Hallelujah" und „We Are The World".
Mit dem MassChoir treten internationale Solisten auf. Die stimmgewaltige Lera-to Shadare (Süd-Afrika) und der Award-Gewinner Ron Lyles (USA) werden mit dem 200 Stimmen-starken Chor am 06. März 2027 im Kuppelsaal Hannover einen Abend voller Gospel präsentieren. Das Konzert besticht durch ein außerordentliches Klangvolumen und verspricht einen wundervollen Gospelabend aus dem jeder beschwingt nach Hause gehen wird.
Dies ist nicht einfach irgendein Gospelkonzert, sondern ein Gospelerlebnis der ganz großen Klasse.

Seien Sie dabei!

JETZT Tickets sichern:

Tel.: 0511 - 12 12 33 33
und an allen bekannten Vorverkaufsstellen

Online buchen: http://www.tickets.haz.de
und www.singout-projekt.de

32117401_002626

ANZEIGEN gehören in die UMSCHAU

Hilfsangebot mündet in Verfolgungsfahrt

HORST. Am Freitag, 13. November, bemerkte eine Frau gegen 14.20 Uhr, wie zwei vor ihr fahrende Kleinkrafträder auffällige Fahrmanöver durchführten, in dessen Folge eine Kradfahrerin auf dem Parkplatz eines Verbrauchermarkts im Steinwartskamp stürzte. Nachdem die Frau der unbekannten Fahrerin ihre Hilfe anbot und diese ablehnte, reagierte der zweite Kradfahrer ungehalten und beleidigte die Frau. Im Rahmen einer Fahndung konnte mindestens eins der Kräder in Schloß Ricklingen im Bereich Brandmoor durch einen Streifenwagen festgestellt und die Verfolgung aufgenommen werden. Nachdem der Fahrer den Streifenwagen bemerkt hatte, vollzog er unter Nutzung des Bürgersteiges ein riskantes Wendemanöver. Trotz Blaulicht und Martinhorn sowie Anhaltesignalen setzte der Mopedfahrer seine Flucht mit hoher Geschwindigkeit über die Karl-Prendel-Straße und die Buschriede fort. Während der Verfolgung kam es zu gefährlichen Situationen, darunter ein Beinahe-Zusammenstoß mit einem Passanten und dessen Hund. Der Fahrer konnte im weiteren Verlauf flüchten. Die Polizei hat die Ermittlungen aufgenommen. Hinweise nimmt die Polizei Garbsen unter (05131) 4734515 entgegen.

„Ein revolutionäres Konzept"

SEELZE. Seit 20 Jahren beschäftigen sich Verwaltung und Politik mit dem Thema. Vor rund sechs Jahren haben vier Planungsbüros ihre ausgearbeiteten Ideen detailliert vorgestellt. Und vor einigen Wochen hat der Rat der Stadt Seelze den Entwurf des Bebauungsplans abgesegnet und als Satzung verabschiedet. Es steht nun rechtsverbindlich fest, dass der vierte Bauabschnitt von Seelze-Süd, 4. BA genannt, so entstehen darf, wie Stadt und Planungsbüro dies ausgearbeitet haben. Wir erklären, was den Bauabschnitt so besonders macht.

„Das wird ein Wohngebiet mit über 900 Wohneinheiten für fast 2000 Einwohner", sagt Katja Volkhardt, Leiterin des städtischen Dezernats 3 „Wirtschaftsförderung & Grundstücke" und Mitglied der Geschäftsführung der Grundstücksentwicklungsgesellschaft Seelze mbH (GES).

Laut dem von der GES beauftragten städtebaulichen Entwurf wird das Neubaugebiet auf einer 22 Hektar großen Fläche entstehen. Das ist in etwa die Größe von 30 Fußballfeldern. Geplant wird dort mit fast 730 Wohneinheiten in Mehrfamilienhäusern, rund 180 Reihenhäusern und 30 Einfamilienhäusern. Dementsprechend ist es der größte der vier Bauabschnitte in Seelze-Süd.

Güterbahnhof und Bundesstraße 441 machen es notwendig, dass das Wohngebiet nach Nordosten vor Lärm geschützt wird. Das passiert allerdings nicht mithilfe von Lärmschutzwällen. Vielmehr sollen die Gebäude entlang der nördlichen und östlichen Außenkanten des Wohngebiets eine geschlossene Bebauung ergeben. Die Gebäudehöhe von rund 18,5 Metern lässt den Lärm nicht ins Wohngebiet hinein. Die Grundrisse der als Lärmschutz dienenden Gebäude sind so konzipiert, dass Aufenthalts- und Schlafräume ins Innere des Wohngebiets orientiert sind.



Noch viel zu tun: Bevor sich Wirtschaftsdezernentin Katja Volkhardt und Baudezernent Dirk Perschel für die Realisierung des zunächst letzten Bauabschnitts in Seelze-Süd gegenseitig beglückwünschen dürfen, hat die Stadtverwaltung noch einige Aufgaben zu erledigen. Als nächstes muss sie die Politik von ihren Plänen zur Erschließung des großen Gebiets südlich des Zweigkanals überzeugen. Foto: Mirko Haendel

Das neue Wohngebiet muss an bestehende Verkehrswege angeschlossen werden. Die Planer haben entschieden, dass dies über zwei Zugänge geschehen soll. Im Westen wird eine Anbindung an den Kirchbuschweg geschaffen. Etwa auf Höhe zwischen der Kita Nimmerland und dem Spielplatz soll ein Kreisel entstehen. „Der dient zur Geschwindigkeitsdrosselung auf dem Kirchbuschweg und als Entrée zum 4. BA", erklärt Volkhardt. Im Norden des Neubaugebiets wird eigens eine Verbindung an die B441 hergestellt. „Wir sind total happy, dass wir eine neue Anbindung an die Bundesstraße genehmigt bekommen haben", sagt die Dezernentin.

Das Wohngebiet wird von verschiedenartigen Straßen und Wegen erschlossen. Neben einer Hauptstraße (Kirchbuschweg bis B441), die vom nördlichen bis in den südlichen Teil reicht und auf der Pkw Vorrang haben, läuft ein „fahrradfreundlicher Erschließungsring" durch das gesamte Quartier. Dieser ist auch für Pkw freigegeben. Bis direkt an die Wohneinheiten reichen Wohnwege heran. Diese verkehrsberuhigten Bereiche dürfen zum Be- und Entladen von Pkw befahren werden. Sie sollen als Spielstraßen ausgelegt werden.

„Wir haben bewusst darauf verzichtet, dass Blech in den Straßen steht", sagt Stadtbaurat Dirk Perschel. „Alles Parken wird in geschlossenen Parkhäusern organisiert." Diese sollen sich zu einem großen Teil im Erdgeschoss der Mehrfamilienhäuser befinden. Und Perschel betont, dass der Weg von der Wohnung bis zum Parkhaus höchstens 170 Meter messen wird. „Das ist für Seelze ein revolutionäres Konzept, ein ganz neuer Ansatz", schwärmt der Stadtbaurat.

Die nordwestliche Ecke des Baugebiets ist als öffentliches Herzstück des Wohngebiets konzipiert. Dort entsteht der Quartiersplatz als lebendiger Mittelpunkt mit begrünten Bereichen und unterschiedlichen Aufenthaltsmöglichkeiten. Daneben sind kleinere Läden wie ein Bäcker und gastronomische Angebote geplant. Sicher ist die Ansiedlung eines Supermarkts mit darüber liegenden Wohnungen und Parkhaus. Im benachbarten sogenannten Mobility Hub stehen Stellplätze für Carsharing und Fahrräder, Ladestationen für E-Bikes und E-Autos sowie Paketstationen zur Verfügung.

Der 4. BA ist bereits Teil der kommunalen Wärmeplanung. Die Pläne der Stadtverwaltung sehen vor, dass ein Großteil der Wohnungen des Neubaugebiets über ein zentrales Nahwärmenetz versorgt werden. Eine Luft-Wärme-Großwärmepumpe versorgt dann den überwiegenden Teil der Haushalte. Lediglich die Bewohner der Einfamilienhäuser, die im südlichen Bereich des Neubaugebiets entstehen, sorgen individuell für ihre Versorgung mit Heizwärme und Warmwasser.

„Wir haben noch viele vorbereitende Arbeiten vor uns", kündigt Katja Volkhardt an. Zunächst muss sich die Stadt von der Politik die Zustimmung für die Pläne zur Erschließung des Baugebiets einholen. Die Beendigung der Erschließungsarbeiten wird für Ende 2028 angepeilt. „Die Bauträger könnten dann Ende 2028, Anfang 2029 mit den Hochbauarbeiten beginnen", schätzt Volkhardt. Der 4. BA ist allerdings noch einmal in drei Teilbauabschnitte unterteilt und wird wohl nicht „in einem Guss" fertiggestellt. Volkhardt geht davon aus, dass mit dem letzten Teilbauabschnitt „frühestens 2035" begonnen wird.

Kunst und Krempel List
Steinmetzstr. 10
30163 Hannover
Inhaber: Giovanni Fischer

großer Silberbesteck und Zinn-Ankauf!

Wir kaufen Zinn aller Art:
• Geschirr • Becher
• Besteck • Krüge
• Figuren • Vasen
• Spielzeug • Medaillen

Außerdem Ankauf von:
Pelzen
Orientteppichen
Militaria
Besteck (versilbert)

sowie: Modeschmuck, Uhren, Münzen, Silber, Gold uvm.

HAUSBESUCHE MÖGLICH! ANFAHRT KOSTENLOS
Wir kaufen Ihre Ware auch ohne Gold
Tel. 0511 37 39 333 0 oder 01523 69 48 224

31297101_002626

Plattdeutscher Abend

STELINGEN. Am Mittwoch, 25. November, findet um 19 Uhr der nächste plattdeutsche Abend der IG-Platt im Sporthof Stelingen, Stöckener Straße 6, statt.

Der Autor Meino van Felten kommt und stellt sein neues Buch „Stutenkerl-Geschichten" vor.

Konzert „Lux Aeterna" mit Dilian

SEELZE. Am Freitag, 5. März 2027, um 19.30 Uhr lädt der Bariton, Komponist und Arrangeur Dilian zu einem besonderen Konzert in die katholische Kirche Hl. Dreifaltigkeit in Seelze ein. Unter dem Titel „Lux Aeterna" verbindet er westeuropäische und osteuropäische Sakralmusik mit moderner christlicher Musik und eigenen geistlichen Kompositionen.

„Lux aeterna" bedeutet „ewiges Licht". Dieser Gedanke trägt durch einen Abend, der unterschiedliche musikalische Traditionen miteinander ins Gespräch bringt: die Klangwelt der westlichen Kirchenmusik, die innige Ausdruckskraft osteuropäischer und orthodoxer Gesänge und die persönliche Sprache zeitgenössischer christlicher Lieder. Im Mittelpunkt stehen Hoffnung, Vertrauen, Liebe und die Suche nach dem Licht, das Menschen auch in schwierigen Zeiten begleitet. Dilian absolvierte seine Opernausbildung in Sofia und blickt auf eine langjährige internationale Konzerttätigkeit zurück. Zu seinen Auszeichnungen zählen die Silbermedaille am Royal College of Music in London (2013) und der „Goldene Olivenbaum" in Thessaloniki (2017). Seine Erfahrung als Konzertsänger verbindet er heute mit seiner Arbeit als Komponist und Arrangeur.

Der Eintritt ist frei; Spenden sind willkommen.



Der Opernsänger Dilian tritt am 5. März 2027 in der katholischen Kirche Hl. Dreifaltigkeit in Seelze auf. Foto: privat



3134801_002626

Bürgermeister Masthoff: Müssen uns alle noch in die Augen schauen können

SEELZE. Die Bürger haben den Rat der Stadt Seelze am 13. September neu gewählt. Am Donnerstagabend, 5. November, hat das höchste politische Gremium der Obentrautstadt nun seine Arbeit aufgenommen. Bei der ersten Sitzung der neuen Ratsperiode wurden 18 neue Mitglieder vereidigt. Die Leitung übernahm allerdings zunächst ein „alter Hase".

Das 37-köpfige Gremium kam in der Mensa der Regenbogenschule zu seiner konstituierenden Sitzung zusammen. Für Wilfried Nickel von der SPD bedeutet die erste Versammlung in der neuen Ratsperiode Routine. Nach eigener Aussage ist er bereits seit 1996 Ratsmitglied – und dieses Mal zudem der sogenannte Altersvorsitzende. Der 1954 geborene und dienstälteste Ratsherr durfte das Gremium durch die ersten Punkte der Tagesordnung führen.

Nach dem Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetz setzt sich der Seelzer Rat aus 38 Mandatsträgern und dem Bürgermeister als 39. Ratsmitglied zusammen. Die AfD, die bei der Kommunalwahl sieben Sitze errungen hatte, kann allerdings nur fünf besetzen. Die restlichen zwei Sitze bleiben laut Gesetz frei.

Bei der Wahl im September wählten die Bürgerinnen und Bürger auch ihren Bürgermeister. Mit fast 52 Prozent aller Stimmen sicherte sich Alexander Masthoff (SPD) den Verbleib im Amt für die kommenden acht Jahre. Die Amtszeit des Hauptverwaltungsbeamten läuft somit bis zum 31. Oktober 2034.



Ämterbesetzung im Rat: Bürgermeister Alexander Masthof (SPD, von links) und die stellvertretenden Bürgermeister Frank Joosten (Grüne), Wilfried Nickel (SPD), Nadine Pfeiffer (CDU) und Ratsvorsitzender Carsten Meinfeld. Foto: Mirko Haendel

Nachdem Nickel ihm die Bürgermeisterkette umgehängt hatte, betonte Masthoff seinen großen Respekt vor dem Amt: „Ich fühle jetzt eine noch stärkere Verbundenheit mit meiner Heimatstadt und eine große Dankbarkeit." Die erneute Wahl zum Bürgermeister bedeute ihm sehr viel und beweise einen großen Vertrauensvorschuss, sagte Masthoff. „Ich begegne dem mit sehr großem Respekt."

Masthoff dankte seinen Mitbewerbern für das Bürgermeisteramt, Frank Joosten (Die Grünen), Nina Langanke (Die Linke) und Nadine Pfeiffer (CDU), für einen fair geführten und von gegenseitigem Respekt geprägten Wahlkampf. Diese Art und Weise des demokratischen Wettstreits wünscht sich Masthoff nach eigenen Worten auch für die Ratsarbeit der kommenden Jahre. Man wolle konstruktiv und auf wertschätzendem Niveau miteinander streiten. „Wir müssen uns alle nach den Debatten noch in die Augen schauen können."

Zu Masthoffs Stellvertretern wählte der Rat Joosten, Nickel und Pfeiffer, die allesamt bereits in der abgelaufenen Ratsperiode dieses Amt ausübten. Es solle bei den dreien ausdrücklich keine Reihenfolge geben, betonte der Bürgermeister bereits vor deren Wahl. Sie vertreten Masthoff weiterhin im Fall seiner Verhinderung und übernehmen ausschließlich politische und repräsentative Aufgaben.

Auch Carsten Meinfeld darf sein Amt in den nächsten fünf Jahren fortführen. Der SPD-Ratsherr hatte den Ratsvorsitz im vergangenen Jahr von seinem Parteifreund Klaus Fischer übernommen und wurde, wie es üblich ist, von der SPD als stärkster Fraktion für die Wahl vorgeschlagen. Einen Gegenkandidaten gab es nicht. Meinfeld wurde bei vier Neinstimmen (allesamt AfD) als Ratsvorsitzender bestätigt.

„Wir sind zwar nur Feierabendpolitiker", sagte Meinfeld und zitierte damit Worte des CDU-Fraktionsvorsitzenden Jens Willms. Doch sei es trotzdem viel Arbeit, die Geschicke der Stadt zu lenken. Daher sei es ihm eine große Ehre, den Ratsvorsitz innezuhaben. Auch Meinfeld appellierte an die Anwesenden, einen sachlichen und konstruktiven Umgang miteinander zu pflegen.

Die nächste Ratssitzung ist am Donnerstag, 26. November, und kann online auf seelze.gremien.info/meeting/2643 verfolgt werden.

PR-Anzeige

Ist Ihr Teppich sauber?



Wir bieten Ihnen einen einmaligen Service für Ihre Teppiche. Angefangen beim An- und Verkauf über die Wäsche und Reparatur bis hin zur Inzahlungnahme. Sie meinen Ihr Teppich ist noch sauber? Oberflächen schon, aber was versteckt sich alles im Flor? Milben, Motteneier, Pflanzensporen, Spuren von Tierkot und Urin, aber vor allem feiner Sand. Diese Dinge bringen Sie nämlich - ohne es zu wollen und zu spüren - immer wieder mit nach Hause. Die Lösung: eine professionelle Teppichwäsche.
Sogar der feien Sand, der tief im Flor fest sitzt und im Inneren wie Schleifpapier den Teppich aufarbeitet, wird restlos entfernt. In einem Zeitraum von 3-5 Jahren können übrigens bis zu 250 Gramm Feinsand pro Quadratmeter zusammenkommen. Wir waschen den Teppich per Hand mit Reinigungsmitteln auf biologischer Basis. Das schont nicht nur den Teppich, sondern auch die Umwelt. Danach wird der Teppich gespannt und getrocknet. Durch „Rückfettung" erhält das Schmuckstück ein Schutzschild gegen Schmutz und Feuchtigkeit. Also tun sie etwas für Ihren Teppich und lassen Sie ihn im alten Glanz erstrahlen. Zögern Sie nicht lange und rufen Sie uns an.
Wir kommen kostenlos vorbei.

Sonderaktion
30% Rabatt
Alle Teppiche sind innerhalb einer Woche fertig.
kostenloser Abhol- und Bringedienst bis 100 km!
Bio-Handwäsche
Wir waschen nach traditioneller Art.
50 €* GUTSCHEIN
*ab heute 5Tage gültig
Restaurieren von Teppichen aller Art
(Löcher, abgetrennte Stellen, Kanten, Fransen erneuern).
Beseitigung von Wasserschäden
Teppich Klinik
Lange-Feld-Straße 58
30926 Seelze/Letter
Tel.: 0511 - 10 59 28 81
www.dieteppichklinik.de
info@dieteppichklinik.de

3257150l_002626

STIL PUNKT

by sportneubert

Lange Str. 7 • 31515 Wunstorf



The North Face
Rila Fleecejacke Herren
VK 95,-€
50 %



Adidas
Courtblock Bold Damen
VK 65,-€
50 %



The North Face
Crest Fullzip Herren
VK 105,-€
50 %

BIS 05.12.2026

50%
auf reguläre Artikel*

20%
auf bereits reduzierte Artikel

*außer auf bereits reduzierte Ware und Gutscheine!
Nur im StilPunkt, Lange Str. 7 gültig!

sportneubert

31515 Wunstorf+Lange Straße 47+Tel.05031-915500



Energetics
Halfzip Willard Herren
~~VK 40,-€~~
20,-€



Adidas
Terrex Trailmaker 2 GTX Damen & Herren
~~VK 120,-€~~
70,-€



Adidas
Halfzip Damen
~~VK 50,-€~~
25,-€



Energetics
Laufhose Damen
~~VK 45,-€~~
23,-€



Adidas
Halfzip Tiro,25 Herren
~~VK 45,-€~~
23,-€



Adidas
Schienbeinschoner
~~VK 25,-€~~
15,-€



Adidas
T-Shirt Herren
~~VK 30,-€~~
15,-€

15%
vom 21.11. bis 27.11.2026
*außer auf bereits reduzierte Ware und Gutscheine



Whistler
Cerro Merino Baselayer Oberteil Damen & Herren
~~VK 70,-€~~
49,-€



Berghaus
Pacsmart Regenhose Damen & Herren
30.000mm Wassersäule
~~VK 155,-€~~
99,-€



Vaude
Fleecejacke Lira Damen
~~VK 160,-€~~
79,-€



Lowa
Amplux 2 GTX Damen & Herren
~~VK 170,-€~~
135,-€



Whistler
Cerro Merino Baselayer Hose Damen & Herren
~~VK 70,-€~~
49,-€

outdoor neubert

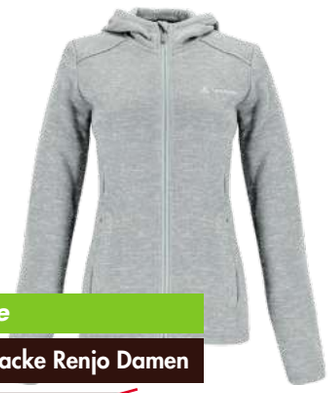
31515 Wunstorf+Lange Straße 60+Tel.05031-5162950



Berghaus
Micro Polartee Fleecejacke Herren
~~VK 85,-€~~
49,-€



Lowa
Innox Evo II GTX Damen & Herren
~~VK 170,-€~~
135,-€



Vaude
Fleecejacke Renjo Damen
~~VK 160,-€~~
79,-€

Bei allen Angeboten handelt es sich um Restposten, Auslaufartikel und Einzelteile, die nicht in allen Größen, Farben und Formen vorrätig sind! Irrtümer und Druckfehler in Text und Abbildungen vorbehalten."

32112501_002626

BRILLENGALERIE GARBSEN
BRILLANTE BRILLEN

Jetzt schon an Weihnachten denken und Gutschein verschenken





Brillengalerie Garbsen GmbH, Osterwalder Str. 191, 30826 Garbsen
www.brillengaleriegarbsen.de info@brillengaleriegarbsen.de
Mo-Fr 9-18Uhr, Sa 9-13Uhr Tel. 05131/50 20 525

32298901_002626

Bekanntmachung der Stadtwerke Garbsen

SWG energy

Zum 1. Januar 2027 passen die Stadtwerke Garbsen GmbH (SWG energy) die Allgemeinen Preise der Grundversorgung Strom und Gas an. Anlass sind gestiegene Beschaffungs- und Vertriebskosten, Netzentgelte sowie staatlich veranlasste Umlagen, Abgaben und Steuern.

Für SWG-basisStrom und SWG-basisGas gelten folgende geänderte Preise für die Grundversorgung mit Elektrizität in Niederspannung und Erdgas in Niederdruck gemäß §§ 36 Abs. 1, 38 Abs. 1 EnWG:

Grundversorgungstarif SWG-basisStrom

Grundpreis mit konventioneller Messeinrichtung, brutto (netto) in €/Jahr ab 01.01.2027	Grundpreis ohne Messeinrichtung, brutto (netto) in €/Jahr ab 01.01.2027	Arbeitspreis brutto (netto) in ct/kWh ab 01.01.2027
143,17 (120,31)	128,25 (107,77)	37,38 (31,41)

Grundversorgungstarif SWG-basisGas

Grundversorgungstarif	Grundpreis brutto (netto) in €/Jahr ab 01.01.2027	Arbeitspreis brutto (netto) in ct/kWh ab 01.01.2027
bis 8.000 kWh/Jahr (Grundpreis I)	97,63 (82,04)	14,41 (12,11)
ab 8.001 kWh/Jahr (Grundpreis II)	188,19 (158,14)	13,55 (11,39)
ab 24.001 kWh/Jahr (Grundpreis III)	225,22 (189,26)	13,39 (11,25)

Alle betroffenen Kundinnen und Kunden erhalten eine gesonderte briefliche Mitteilung gemäß § 5 Abs. 2 Satz 2 der Stromgrundversorgungsverordnung (StromGVV) bzw. Gasgrundversorgungsverordnung (GasGVV).

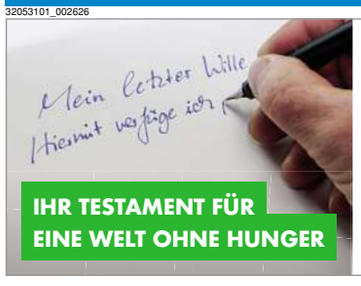
Weitere Informationen zur Preisänderung und Antworten auf häufig gestellte Fragen finden Sie zudem unter www.swg.energy.

Garbsen, 20. November 2026
Stadtwerke Garbsen GmbH

32352601_002626



32053101_002626



Bestimmen Sie selbst, was aus Ihrem Erbe wird. Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren **Testament-Ratgeber.**

Ihr Ansprechpartner: Ralf Wagner
030 279 099 785
testament@aktiongegendenhunger.de
aktiongegendenhunger.de/testament

AKTION GEGEN DEN HUNGER

Seelzer Weihnachtsmärkte stimmen auf die Feiertage ein

SEELZE. In fast allen Seelzer Stadtteilen stimmen Advents- und Weihnachtsmärkte mit liebevoll dekorierten Ständen, weihnachtlichen Spezialitäten, Kunsthandwerk und vielem mehr auf die Feiertage ein. Ob beim Bummeln, beim Stöbern nach Geschenken oder beim gemütlichen Beisammensein mit der Familie und Freunden – die sehr unterschiedlichen Märkte versprechen jeweils auf ihre ganz eigene Art eine zauberhafte vorweihnachtliche Atmosphäre. Hier folgt eine Übersicht:

Erstes Adventswochenende 28./29. November

Almhorst

Der Almhorster Adventsmarkt am Sonnabend, 28. November, verspricht einen stimmungsvollen Start in die Vorweihnachtszeit. Von 15 bis 21 Uhr werden auf dem Schulhof der ehemaligen Grundschule am Hopfenbruch 14 heiße und kalte Getränke, Gegrilltes, Waffeln und ein Kuchenbüfett angeboten. An weiteren Ständen gibt es Töpferwaren, Wollsocken und Häkeltiere. Für den frühen Abend hat zudem der Weihnachtsmann sein Erscheinen angekündigt. Er hält für alle Kinder kleine Überraschungen bereit.

Döteberg

Die Dorfgemeinschaft Döteberg und der Ortsrat laden für Sonnabend, 28. November, von 16 bis 22 Uhr zur Döteberger Adventseinstimmung auf dem Dorfplatz an der Langen Straße ein. Die Gäste können sich auf kalte und warme Getränke, Gegrilltes und viele weitere Spezialitäten freuen. Darüber hinaus bereichert ein kleiner Flohmarkt das Angebot.

Lathwehren

Das Weihnachtsdorf Lathwehren öffnet am Sonnabend, 28. November, um 16 Uhr, mit einem vielfältigen Angebot. An den Ständen auf dem Parkplatz des Dorfgemeinschaftshauses am Poggenhuhnweg gibt es zahlreiche kulinarische Köstlichkeiten, Getränke und Kunsthandwerk. Die Kinder können sich auf ein Karussell und auf den Besuch des Weihnachtsmanns freuen.

Letter

Der Ortsrat Letter und der Verein Weihnachtsmarkt Letter laden für Sonnabend, 28. November, und Sonntag, 29. November, jeweils ab 15 Uhr zum großen Weihnachtsmarkt auf dem Kastanienplatz ein. Die Besucherinnen und Besucher finden an rund 25 Ständen ein vielfältiges kulinarisches und kunsthandwerkliches Angebot. Jeweils um 17 Uhr kommt der Weihnachtsmann.

Lohnde

Auf dem Lohnder Weihnachtsmarkt rund um die Kirche an der Mechthildstraße 4 gibt es Sonnabend, 28. November, von 15 bis etwa 20 Uhr eine gemütliche Kaffeestube, Herzhaftes und Kunsthandwerk. In der Kirche, die mit Einbruch der Dunkelheit festlich beleuchtetet wird, verbreiten der Neue Chor Lohnde, die Lohnder Flöten & Gitarren-Gruppe sowie der Musikverein Lohnde festliche Stimmung. Zudem wird der Weihnachtsmann die jüngsten Gäste um 16 Uhr mit kleinen Geschenken überraschen.

Velber

Der Weihnachtsmarkt Velber stimmt am Sonnabend, 28. November, von 15 bis 19 Uhr rund um die Kirche und den KulTurm am Kapellenbrink mit Glühwein, Kinderpunsch und Kakao sowie Würstchen, Fischbrötchen, Waffeln, Kaffee und Kuchen auf den Advent ein.

An weiteren Ständen gibt es ein Bastelangebot für Kinder, Selbstgenähtes und Gebasteltes sowie weiteres Kunsthandwerk. Außerdem lädt ein Kinderkarussell zum Mitfahren ein.

Zweites Adventswochenende 5./6. Dezember

Kirchwehren

Der Ortsrat Kirchwehren und der Arbeitskreis Dorfgemeinschaft Kirchwehren laden für Am Sonnabend, 5. Dezember, findet ab 15 Uhr der 25. Kirchwehrener Weihnachtsbasar auf dem Hof vor dem Dorfgemeinschaftshaus an der Küsterstraße 2 statt. Neben dem kulinarischem Angebot gibt es Besuch vom Weihnachtsmann, Weihnachtslieder mit dem Musikzug der Feuerwehr Kirchwehren und Verkaufsstände, für die sich Interessierte noch anmelden können bei Jens Seegers unter (05137) 50794.



Sängerinnen und Sänger der Laienspielgruppe „Die Zeitreisenden" waren im vergangenen Jahr auf dem Weihnachtsmarkt rund um die St. Martinskirche unterwegs. Foto: Dr. Thomas Meyer

Seelze

Die Gemeinschaft Handel und Gewerbe in Seelze verwandelt den Bereich rund um die St. Martinskirche am Sonnabend, 5. Dezember, und Sonntag, 6. Dezember, in einen stimmungsvollen Weihnachtswald. Jeweils von 14 bis etwa 20 Uhr locken zahlreiche Stände mit kulinarischen Genüssen. An weiteren Ständen bieten Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker Dekoratives, Kreatives und Weihnachtliches an. Die Jüngsten können sich unter anderem auf ein Kinderkarussell freuen. Für eine besonders festliche Stimmung sorgen mehrere Turmbläser. In der St. Martinskirche können sich die Gäste zusätzlich auf ein vielfältiges Musikprogramm freuen.

Drittes Adventswochenende 12./13. Dezember

Gümmer

Eine besondere winterliche Atmosphäre erwartet die Besucherinnen und Besucher des Weihnachtsmarkts am Sonntag, 13. Dezember, ab 12 Uhr. In einem stimmungsvollen Tannenwald können sich die Gäste rund um die Feuerwache Gümmer, Friesenstraße 1, Leckereien sowie vielfältige Stände von Hobbykünstlern freuen. Ab 13 Uhr startet zudem ein Tannenbaumverkauf – und auch der Weihnachtsmann schaut in dem Tannenwald vorbei.

Viertes Adventswochenende 19./20. Dezember

Harenberg

Der Harenberger Weihnachtszauber verspricht am Sonnabend, 19. Dezember, von 13 bis 20 Uhr, einen wundervollen Abschluss der Adventstage. Die Gäste werden auf dem Schulhof der ehemaligen Grundschule an der Fössestraße 10 und am Feuerwehrhaus mit Heiß- und Kaltgetränken, Gegrilltem, veganer Bratwurst, Pommes Frites, Kartoffelsuppe, Schmalzbroten, Waffeln, Schmalzkuchen und selbstgebackenen Keksen verwöhnt. Ein kostenloses Kinderkarussell, ein Kinderschminken von 14 bis 16 Uhr sowie ein abendlicher Besuch des Weihnachtsmanns runden den Weihnachtszauber ab.

Dedensen

In Dedensen gibt es in diesem Jahr allerdings den mittlerweile 25. Offenen Adventskalender. An fast jedem Tag im Advent gibt es eine Aktion von Vereinen oder Privatpersonen - mal für Klein, mal für Groß. Der Kalender wird in der Woche vor dem ersten Advent auf der Internetseite der Heimatscheune Dedensen unter www.hv-dedensen.de veröffentlicht.

RSV Seelze bringt Kinder in Bewegung

SEELZE. „All in" hieß das diesjährige Motto des Kinder Joy of Moving beim Kinderturntag des RSV Seelze. Und den Appell „alle hinein!" nahmen 120 Kinder im Alter von drei bis zehn Jahre und deren Eltern und Angehörige wörtlich. 300 Personen zählte der Veranstalter am Freitagnachmittag in der kleinen Turnhalle der Regenbogenschule in Seelze.

Die Handballer des RSV brachten Tore und zahlreiche Wurfgeschosse und auch das Material fürs Dosen werfen mit und versuchten, Kinder das Handballspielen näher zu bringen. Die Volleyball Jugend stellte ein provisorisches Netz auf und brachte neues Übungsmaterial, das eigens für den Kinderturntag beschafft wurde, zum Einsatz. Freude bereitet den Kindern auch die neu angeschafften Pedalos, auf denen sie anfangs noch mit Hilfestellung durch die Halle fuhren. Alle Abteilungen, die Nachwuchsarbeit im Verein gestalten, konnten sich präsentieren.



Der Turntiger tanzte zusammen mit HiiT Trainerin Hannah Dittrich zum Turntigertanz. Foto: Elina Khajavi

Als besonderes Highlight wurde auch der Turntiger zur Veranstaltung eingeladen. Es wurde zwei Stunden lang geklettert, getobt, gehüpft, wie ein Panda gerollt, geschaukelt, balanciert, wie die Affen geschwungen und noch wild getanzt. Am Ende kamen noch 1000 Fruchtgummis und 200 Radiergummis ins Schwungtuch und landeten mit Schwung auf dem Boden und wurden von den Kindern in Windeseile eingesammelt.

Posterkalender sind da

GARBSEN. Die SPD Garbsen freut sich, dass der traditionelle Posterkalender für das Jahr 2027 fertiggestellt ist. Ab der Kalenderwoche 48 können die Kalender wie gewohnt kostenlos an verschiedenen Ausgabestellen in Garbsen abgeholt werden.

Erhältlich sind die Posterkalender während der jeweiligen Öffnungszeiten beim Blumencenter Frielingen, bei DATAC Bürodienstleistungen in Osterwald sowie jeden Donnerstag, außer in den Ferien, während der Sprechstunde von 17 bis 18 Uhr im SPD-Bürgerbüro in Altgarbsen.

„Wir bedanken uns herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die uns ihre Fotos für den Kalender zugesendet haben. Es ist immer wieder beeindruckend zu sehen, welche unterschiedlichen und schönen Motive unsere Stadt zu bieten hat", so Michél Rieger, verantwortlich für den SPD-Posterkalender. Die SPD Garbsen wünscht viel Freude mit dem Posterkalender 2027 und bedankt sich bei allen, die mit ihren Fotos zur Gestaltung beigetragen haben.

Weihnachtsbasteln in der Stadtbibliothek

SEELZE. Die Stadtbibliothek Seelze lädt alle Kinder ab sechs Jahren für Mittwoch, 25. November, um 16 Uhr zum Basteln weihnachtlicher Dekorationen ein. An drei Stationen können die Teilnehmenden eigene kleine Kunstwerke gestalten und sich auf die bevorstehende Weihnachtszeit einstimmen.

Unterstützt von den Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek basteln die Kinder aus CDs, Trinkhalmen und Streichholzschachteln glänzende Sterne, kleine Tannenbäume und einen Überraschungs-Nikolaus. Insgesamt stehen 18 Plätze für den rund 90-minütigen Bastelnachmittag zur Verfügung.

Die Kinder sollten mindestens sechs Jahre alt sein, gern basteln, selbstständig schneiden und kleben können sowie etwas Geduld mitbringen. Verbindliche Anmeldungen sind ab sofort zum Preis von 3 Euro als Beitrag für die Materialkosten persönlich in der Stadtbibliothek Seelze möglich. Den Betrag sollten die Anmeldenden möglichst passend mitbringen.

Gymnasium lädt zu Winterfest und Konzert ein

SEELZE. Am Freitag, 27. November, findet von 16 bis 19 Uhr das vorweihnachtliche Winterfest mit vielen Markt- und Verkaufsständen im Georg-Büchner-Gymnasium statt. Viele Schülergruppen zeigen als Musikanten, Schauspieler, Kunsthandwerker, Sportler, Bäcker und Köche, dass das Schulleben mehr ist als Unterricht. Darüber hinaus wird ein Musikprogramm mit schuleigenen Bands und Tanzgruppen angeboten. Kuchen und weitere Leckereien gibt es in der Mensa.

Die Musikgruppen des Georg-Büchner-Gymnasiums laden am Freitag, 11. Dezember, um 18 Uhr in die St. Martinskirche in Seelze zum traditionellen Adventskonzert ein. Chöre, die GBG Concert Band und die Big Band haben ein abwechslungsreiches adventliches Programm eingeübt, in dem auch ältere und moderne Weihnachtslieder erklingen werden. Als Highlight wird es in diesem Jahr solistische Darbietungen geben.

Der Eintritt ist frei.

Turnhallenkino in Lohnde

LOHNDE. Der TV Lohnde bietet seinen Mitgliedern am Donnerstag, 26. November, ein ganz anderes Erlebnis in der Turnhalle an. Statt gemeinsamem Schwitzen können die Mitglieder verschiedene Filme auf großer professioneller Leinwand und Soundsystem genießen. Gezeigt werden die Filme „Riesenparty für den Tiger“ (ab 3) um 15 Uhr, „Der Fall Mäuserich“ (ab 6) um 16 Uhr, „Azur und Asmar“ (ab 8) um 18 Uhr und „Das Wunder von Bern“ (ab 16) um 20.30 Uhr.

Für das richtige Kinofeeling gibt es frisches Popcorn, Getränke und Kekse. Organisiert wird die Veranstaltung vom Team Jugend um den Jugendwart Marc Wiesner.

Anmeldungen sind möglich per E-Mai an jugend@tv-lohnde.de oder bei den Übungsleitern.

Weihnachtsmarkt in Frielingen

FRIELINGEN. Ein großer Weihnachtsmann aus Strohballen weist an der Bürgermeister-Wehrmann-Straße den Weg zum Vereins- und Dorfweihnachtsmarkt in Frielingen am Samstag, 28. November, hin. Ab 15 Uhr hin gibt es auf dem Schulhof und in der Frielinger Grundschule wieder viel zu erleben. Kinder singen und tanzen, sie können Karussell fahren, basteln und spielen, Erwachsene stöbern bei Kunsthandwerkern in den Fluren der Schule. Fürs leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt. Frielinger Vereine und Bürger haben einiges vorbereitet, kalte und heiße Getränke, Bratwurst, Pommes, Crepes, Pilzpfanne, Fischbrötchen und mehr. Auch Neues gibt es zu entdecken.

Pop-Konzert der Musikschule mit Bands, Chören und Lichtshow

SEELZE. Zwölf Sängerinnen und Sänger, fünf Bands, das Gesangsensemble „The Same“ und der Pop-Chor „Voices in Colour“ sind am Sonnabend, 21. November, um 16 Uhr im Forum der Bertolt-Brecht-Gesamtschule (BBG) zu hören: Beim Pop-Konzert der Musikschule Seelze präsentieren sie insgesamt 16 Songs aus unterschiedlichen Musikrichtungen und Jahrzehnten.

„Wie in den vergangenen Jahren möchten wir unseren Ensembles sowie talentierten Instrumental- und Gesangsschülerinnen und -schülern die Gelegenheit geben, ihre Stücke auf einer großen Bühne zu präsentieren“, sagt Katharina Schories, stellvertretende Leiterin der Musikschule Seelze. „Das Publikum kann sich auf ganz unterschiedliche Stimmen, Bands und musikalische Stilrichtungen und auf eine stimmungsvolle Lichtshow freuen.“

Das Gesangsensemble „The Same“ präsentiert unter anderem den Spice-Girls-Hit „Wannabe“ in einer Swing-Version von Postmodern Jukebox sowie „Let It Go“ aus dem Film „Frozen“. Dabei wird es von Henry Geweke am Gesang und Klavier unterstützt. Die Backupband bringt mit „Hotel California“ von den Eagles und „The Way I Loved You“ von Taylor Swift weitere bekannte Songs auf die Bühne. Deutlich kantiger wird es mit der Rockband, die Titel von Billy Talent, Paramore und Linkin Park spielt.

Auch mehrere Gesangstalente stellen ihr Können unter Beweis. Judith Stäbner interpretiert beispielsweise „Great Expectations“ von Sienna Spiro, während Tara Pajkovic mit „The Ugly Truth“ von Nick Jonas auftritt. Der Pop-Chor „Voices in Colour“ präsentiert sich ebenfalls mit einem vielseitigen Programm und singt unter anderem „Man in the Mirror“ von Michael Jackson. „Das Schöne ist, dass unsere Schülerinnen und Schüler ganz unterschiedliche musikalische Vorlieben einbringen und gemeinsam eine große Bandbreite auf die Bühne präsentieren“, sagt Katharina Schories.

BLÄSERKLÄNGE SORGEN FÜR EIN BESONDERES FINALE

Für den Abschluss hat die Musikschule eigens einen umfangreichen Bläsersatz arrangieren lassen. Dafür konnte sie den Hannoveraner Sänger und Youtuber Calvin Zarnack gewinnen. „Wir freuen uns sehr, dass wir das Konzert mit diesem besonderen Arrangement ausklingen lassen können“, betont Katharina Schories. „Das wird noch einmal ein ganz eigener Klang, der das Programm auf besondere Weise abrundet.“

Der Einlass zum Konzert beginnt um 15.30 Uhr. Der Zugang zum Forum der Bertolt-Brecht-Gesamtschule erfolgt über die Grand-Couronne-Allee. Karten zum Preis von fünf Euro sind an der Tageskasse erhältlich. Die Sitzplätze sind nicht nummeriert. In der Pause gibt es einen Getränkeverkauf.



Starke Stimmen und eine große Vielfalt: Zahlreiche Sängerinnen und Sänger, Bands und Ensembles bringen beim Pop-Konzert der Musikschule Seelze mitreißende Songs auf die Bühne. Foto: Stadt Seelze

Aylux Sonnenschutzsysteme neu in Hemmingen

NEUER SHOWROOM: Individuelle Lösungen für Terrassendächer, Markisen, Pergolen und Carports

ANZEIGE

HEMMINGEN. Von Hannover nach Hemmingen: AYLUX Sonnenschutzsysteme hat einen neuen Standort eröffnet. Ab sofort begrüßt das Unternehmen seine Kunden auf dem Gelände von „LUDWIG – draußen & drinnen wohnen“, Max-von-Laue-Straße 21.

Im neuen Showroom präsentiert AYLUX Lösungen für das Wohnen im Freien: individuell geplante Terrassenüberdachungen, Markisen, Pergolen, Glasschiebeelemente und hochwertige Carports. Mit bundesweit 18 Standorten gehört AYLUX zu den erfahrenen Sonnenschutzanbietern. In Hemmingen ist das Unternehmen Teil eines vielseitigen Angebots rund um Wohnen, Einrichten und Wellness – gemeinsam mit LUDWIG, Grillfürst, Whirlpool & Living und Garpa.

Die Terrasse ist längst mehr als eine Fläche vor dem Haus: Sie wird zum zweiten Wohnzimmer, zum Treffpunkt für Familie und Freunde oder zum persönlichen Rückzugsort. Terrassenüberdachungen schaffen geschützte Freiräume und verlängern die Gartensaison. Ergänzende Beschattungssysteme sorgen an sonnigen Tagen für angenehmen Schatten. Glasschiebe- und Sichtschutzelemente schützen vor Wind und Witterung, ohne den offenen Charakter und den natürlichen Lichteinfall wesentlich einzuschränken. So lässt sich die Terrasse bei wechselndem Wetter flexibel nutzen. Individuell geplante Carports verbinden Wetterschutz mit ansprechender Architektur.

Bei allen Produkten stehen Qualität, zeitgemäßes Design und langlebige Konstruktionen im Mittelpunkt – Made in Germany. Eine große Auswahl an Farben eröffnet zusätzliche Möglichkeiten, den Außenbereich harmonisch auf die Architektur des Hauses abzustimmen.

Da jedes Zuhause eigene Voraussetzungen mitbringt, setzt AYLUX auf individuelle Konzepte statt auf Lösungen von der Stange. Von der ersten Idee über die detaillierte Planung bis zur professionellen Montage begleitet das Team seine Kunden und berücksichtigt persönliche Wünsche ebenso wie bauliche Gegebenheiten.

In der neuen Ausstellung können Besucher die Produkte entdecken und sich persönlich beraten lassen.

AYLUX Hannover GmbH – Showroom Hemmingen
Max-von-Laue-Straße 21
30966 Hemmingen
Telefon: (0511) 49532236
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag:
10 bis 18 Uhr
Samstag: 10 bis 16 Uhr





Aylux: Von der persönlichen Beratung bis zur professionellen Montage bietet das Team den Rundum-Service.

Individuelle Überdachungslösungen machen den Garten bei jedem Wetter zum Aufenthaltsbereich. Fotos: Aylux



32368801_002626

Termine der evangelischen Kirchen

SEELZE. In den evangelischen Kirchen in Seelze finden folgende Gottesdienste statt. Samstag, 21. November, Dreieinigkeit, Kirchwehren, 16 Uhr Familienandacht mit Meike Vogt

Sonntag, 22. November Ewigkeitssonntag: St. Martin, Seelze, 11 Uhr Gottesdienst mit Lektor Kromholz; Friedhofskapelle Seelze, 15 Uhr Musik und Wort mit K. Slaby und Diakon Eismann; St. Michael Letter, 10 Uhr Gottesdienst mit Vocale Nova und Pastorin Schaefer; Friedhof Letter, 15 Uhr Andacht mit Posaunenchor; Zum Barmherzigen Samariter Lohnde, 9.30 Uhr Gottesdienst und Abendmahl mit Pastorin Palma; St. Barbara Harenberg, 11 Uhr Gottesdienst und Abendmahl mit Pastorin Palma; Dreieinigkeit Kirchwehren, 16 Uhr Gottesdienst und Abendmahl mit Pastorin Palma; Kirche Dedensen, 9.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Pastorin Dankowski; Dorfkirche Gümmer, 11 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Pastorin Dankowski.

Mittwoch, 25. November, Obentraut Kapelle Döteberg, 17 Uhr Andacht mit Pastorin Palma.

Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt.

Heilige Dreifaltigkeit: Samstag, 21. November, 9 bis 11 Uhr Treffen der Krippenspielkinder im Pfarrheim; 18 Uhr Aufführung der Kleinen Bühne Seelze im Pfarrheim. Sonntag, 22. November, 11 Uhr Heilige Messe. Dienstag, 24. November, 8.30 Uhr Arbeitstreffen der Männergemeinschaft St. Josef; 9 Uhr Rosenkranzgebet; 15 Uhr Treffen des Caritas-Helferkreises. Mittwoch, 25. November, 15 Uhr Heilige Messe, anschl. Treffen der Senioren. Samstag, 28. November, 14 bis 17.30 Uhr Keksbasar und Advents-Flohmarkt. Sonntag, 29. November, 9.30 Uhr Treffen der Erstkommunionkinder in der Kirche; 10 bis 13 Uhr Keksbasar und Advents-Flohmarkt; 11 Uhr Heilige Messe unter Mitwirkung der Schola; 16 Uhr Treffen der Messdiener und Messdienerinnen.

Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 21. November, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Dienstag, 24. November, 15 Uhr Heilige Messe. Donnerstag, 26. November, 16.30 Uhr Treffen der Krippenspielkinder im Roncalli-Haus. Freitag, 27. November, ab 14.30 Uhr Spielenachmittag; 15 Uhr Eucharistische Anbetung. Samstag, 28. November, 10.30 Uhr Treffen der LAMA-Gruppe; 18.30 Uhr Wort-Gottes-Feier.

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Sonntag, 22. November, 11 Uhr Heilige Messe. Mittwoch, 25. November, 9 Uhr Heilige Messe. Samstag, 28. November, 17 Uhr Vorabendmesse.

St. Maria Regina: Samstag, 21. November, 17 Uhr Vorabendmesse mit der Aufnahme der neuen Messdiener. Mittwoch, 25. November, 15 Uhr Rosenkranzgebet, anschließend Kaffee und Kuchen. Donnerstag, 26. November, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz. Sonntag, 29. November, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Sonntagscafé; 15 Uhr Adventsmusik mit dem Kirchenchor St. Maria Regina und dem JCG Spontanchor, anschließend Kaffeetrinken im Pfarrheim.

St. Raphael: Sonntag, 22. November, 11 Uhr Heilige Messe. Donnerstag, 26. November, 17 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 27. November, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe. Samstag, 28. November, 16.30 Uhr Heilige Messe in Polnisch. Sonntag, 29. November, 11 Uhr Heilige Messe.

TRAUERANZEIGEN

Traurig, dich zu verlieren,
erleichtert, dich erlöst zu wissen,
dankbar, mit dir gelebt zu haben.

In Liebe nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Eberhard Maatz

*17.2.1939 † 12.11.2026

Thomas und Britta
Simon
Roland und Daniela
sowie deine Enkelkinder
Annika, Henning, Niklas und Lina

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 02.12.2026 um 14.00 Uhr in der Kapelle des Horster Friedhofes, Am Kahlen Berg, statt.

Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel: 05137/73377

32356201_002626



Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es dunkel wird.

In Dankbarkeit für ein langes Leben
nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Anita Kistmacher

geb. Moreau
* 14. Dezember 1934
† 14. November 2026

Du warst der Mittelpunkt unserer Familie:
Harald und Agnes
mit Kindern und Enkel
Uwe und Mary
mit Kindern

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Montag, dem 23. November 2026, um 11.00 Uhr in der Kapelle des Horster Friedhofes, Am Kahlen Berg, statt.

Henschel Bestattungen,
Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

32557601_000126

Dort, wo die Wolken den Himmel berühren, möge Dich Licht zu den Sternen führen.
Was hier auf Erden zu Ende scheint, bleibt in Erinnerung für immer vereint.

Helmut Hacke

* 3. Oktober 1949 † 1. November 2026

In liebevoller Erinnerung:
Gudrun
Melanie mit Luca und Kiana
Iris und Dennis mit Emily und Haley
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Gudrun Hacke
30826 Garbsen-Horst, Große Egge 26

Die Trauerfeier findet am Donnerstag,
dem 26. November 2026, um 12.30 Uhr
in der Kapelle des Horster Friedhofes, Am Kahlen Berg, statt;
anschließend Urnenbeisetzung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

32425601_000126

Niemand ist fort, den man liebt.
Liebe ist ewige Gegenwart.
Stefan Zweig

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meiner Ehefrau,
unserer Schwester, Tante und Großtante

Helga Knorr

* 29. Januar 1955 † 16. Oktober 2026

In liebevoller Erinnerung:
Manfred True
Ingrid Knorr-Köllmann
Katrin Köllmann und Oliver Lindner mit Milian Jona
Sandra Köllmann

Die Urnenbeisetzung hat im
engsten Kreis der Familie stattgefunden.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

32094901_000126

Du hast unser Leben mit deiner Fröhlichkeit bereichert,
mit deiner Liebe zusammengehalten
und mit deiner Fürsorge für uns alle gesorgt.
Was bleibt, sind unzählige schöne Erinnerungen
und ein Platz in unseren Herzen,
den niemand füllen kann.

Petra Obermann

geb. Lenz
* 27. April 1960 † 14. November 2026

In Liebe:
Wilfried
Marc und Nele
Steffi und Stefan mit Marcel
Anne und Klaus mit Florian
Hans Georg und Elisabeth mit Oliver

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 27. November 2026, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt; anschließend Überführung zur Einäscherung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

32544001_000126

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem Du einst so froh geschafft.
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen, weil der Tod nahm Deine Kraft.

Traurig nehmen wir Abschied von

Marga Anacker

* 23. März 1928 † 15. Oktober 2026

In stiller Trauer:
Brigitte und Wolfgang
Susanne und Winfried
Sandra und Dominik
Maren
Tanja
Franziska und Maximilian

Schützenstraße 48, 30826 Garbsen-Meyenfeld

Die Trauerfeier fand im engsten Kreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

31484701_000126

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns an Dich erinnern.

Nach langer schwerer Krankheit verstarb unser lieber Vater,
Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

Hans-Jürgen Bittner

* 18. Februar 1947 † 15. November 2026

Wir nehmen Abschied:

Heiko und Alexandra Mortfeld geb. Bittner **mit Romy**
Matthias und Sarah Bittner geb. Siegmund **mit Phil und Neo**
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: A. Mortfeld
30826 Garbsen-Schloß Ricklingen, Wedekindweg 3

Die Trauerfeier findet am Freitag,
dem 27. November 2026, um 14.00 Uhr
in der Kapelle des Bordenauer Friedhofes, Burgsteller Weg, statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt
im engsten Kreis der Familie.

Von freundlich zugedachten Blumen- und Kranzspenden
bitten wir abzusehen.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

32540301_000126

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln,
und ob ich schon wanderte im finsteren Tal,
fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir.
Psalm 23

Dr. Wolfgang Campehl

* 14. April 1942 † 24. Oktober 2026

In liebevoller Erinnerung:
Deine Tochter Romy Campehl

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 16. November 2026, um 13.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende an die
Ev.-luth. Kirchenkreis Hannover, IBAN DE86 5206 0410 7001 0820 00,
Kennwort: Wolfgang Campehl - 0820 Willehadi.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

32089601_000126

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?

Mein Erbe
tut Gutes.
Das Prinzip Apfelbaum

www.mein-erbe-tut-gutes.de · (030) 29 77 24 36 · Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.

Ahlswe seit 1866
beraten | begleiten | bestatten
www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93
›Vergiss-mein-nicht‹ Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

38052701_002625

TRAUERANZEIGEN

In der Gewissheit auf das ewige Leben bist du uns nur vorausgegangen
Auf Wiedersehen!

Cord Weber

*12.April 1952 † 17.November 2026

Die Liebe, die Du uns geschenkt hast, bleibt in uns

Marion

Daniel und Sandy
mit Lukas und Jonas, Marina und Oliver

Björn und Sarah
mit Lea und Ole

Andreas und Jessica
mit Anni und Hedi

Carolin und Cord
mit Oliver, Fiona und Constantin

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Freitag, den 27. November 2026, um 14.00Uhr in der Kapelle des Friedhofs Horst, Am Kahlen Berg 15, 30826 Garbsen, statt.

Wir bitten von freundlich zugedachten Kranz- und Blumenspenden abzusehen.

Begleitet durch Fehrensen Bestattungen, Hauptstaße 213, 30826 Garbsen, Tel. 05131 / 443 55 57

32586901_002626

Wenn das Nötigste fehlt.

Sie können das Blatt wenden.

Spenden unter:
caritas-international.de

caritas international

„Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern; tot ist nur, wer vergessen wird."
(Immanuel Kant)

Adina Schalk

geb. Krenc

* 18.05.1937 † 14.11.2026

In Liebe und Dankbarkeit

Peter
Ilona und Ralf
Wilfried und Beate
Gavin, Vivian, Sascha und Melanie mit Familien

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 - 39 93

32402201_000126

"Mit den Flügeln der Zeit fliegt die Traurigkeit davon."
La Fontaine

DANKE

Doris Korinth

† 26. 10. 2026

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Danke sagen wir auch Frau Pastorin Schaefer
für die liebevollen Worte
und Behrens Bestattungen für die Unterstützung,
die würdevolle Ausrichtung und Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Wolfgang Korinth
Letter, im November 2026

Behrens Bestattungen, Stöckener Str. 20a, 30926 Letter, Tel. 0511-403990

32301901_000126

Statt Karten

Allen, die uns beim Tod von

Helge Braun

* 09. Juni 1935 † 14. Oktober 2026

ihre Anteile erwiesen haben, danken wir von ganzem Herzen.

Osterwald, im November 2026

Im Namen aller Angehörigen
Rita Braun

Begleitet durch Fehrensen Bestattungen
Hauptstraße 213, 30826 Garbsen, Tel. 05131 - 443 55 57

32424201_000126

Wir sind sterblich wo wir lieblos sind und unsterblich wo wir lieben.
Karl Jaspers, 1883 - 1969

Johannes-Dietrich Möller

* 6. 6. 1940 † 11. 11. 2026

Wir haben ihn so geliebt und mussten ihn in trauriger Dankbarkeit gehen lassen.

Heidedörte
Dr. Han-Dirk Möller und Manuela Randlinger
Julia und Michael Hohlbein
Henrike und Dr. Mark Klin
sowie alle Enkelkinder

Kleine Rehre 12
30926 Seelze

Die Trauerfeier hat am 19. November 2026 in der Hl. Dreifaltigkeit Seelze stattgefunden.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, T. 0 51 37 - 39 93

32173101_000126

Zur Erinnerung an

PETER SCHNEIDER

† 26. 11. 2004

Deine Christa und Clarissa

32346201_002626



Deutsches Rotes Kreuz
Hilfe, die ankommt.
Jetzt spenden!
drk.de/spenden

In Erinnerung

Peter Niemeier

* 22.12.1941 † 25.11.2016

Wir vermissen dich unendlich

In Liebe - deine Familie

32219601_000126

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

Dörchen Ziebs

geb. Kölling

* 27. Juli 1933 † 12. November 2026

In Dankbarkeit:
Maren und Thorben mit Thore und Ole

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 2. Dezember 2026, um 13.00 Uhr von der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

32417401_000126

Die Stadt Garbsen betrauert den Tod des

Oberfeuerwehrmanns

Horst Münkel

* 03.04.1937 † 03.11.2026

Horst Münkel war seit 1955 Mitglied der Ortsfeuerwehr Berenbostel. Während seiner ehrenamtlichen Tätigkeit und aktiven Dienstzeit hat er sich um das Feuerwehrwesen verdient gemacht.

Für sein persönliches Engagement sind wir ihm zu großem Dank verpflichtet.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Claudio Provenzano
Bürgermeister

Dennis Sander
Ortsbürgermeister

Daniel Hilbert
Stadtbrandmeister

Ingo Reckziegel
Ortsbrandmeister

32553501_002626

Rat und Hilfe im Trauerfall

- Tag und Nacht
- Hausbesuche
- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Bestattungen auf jedem Friedhof
- In- und Auslandsüberführungen
- Eigene moderne Trauerhalle
- Trauerbegleitungsgruppen
- Bestattungsvorsorgekonzepte

Henschel Bestattungen

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.:(0 51 31) 90 70 70
www.henschel-bestattungen.de

38056001_002625

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

BEHRENS BESTATTUNGEN

Neben allen anderen Bestattungsformen bieten wir an:

Komplettangebot für 2.350,- €

Enthalten ist eine anonyme Urnenbestattung in einer Urnengemeinschaftsanlage und Trauerfeier in unserer Feierhalle

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.behrens-bestattung.de/#komplettangebot

Auf Wunsch:
Finanzierung der Bestattung bis zu 36 Monaten Laufzeit!
Stöckener Str. 20a
30926 Seelze-Letter
info@behrens-bestattung.de

BESTATTER von Hardwerk gepr.th
ZDH ZERT DIN EN 15017

Tag- und Nachtruf
Telefon
0511- 40 39 90
Hausbesuche für Gespräche in gewohnter Atmosphäre

3454401_002626

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE

Mechatroniker/Elektroniker (m/w/d)

Rodenberg (Landkreis Schaumburg) – direkt an der Autobahn
35 Stunden / Woche

Modernes Druckhaus mit Tradition

Wir sind ein modernes Druckhaus in Rodenberg – und das seit über 100 Jahren. Mit innovativer Technik, einem starken Team und kurzen Entscheidungswegen sorgen wir täglich für höchste Qualität.

Gut erreichbar: Unser Standort liegt direkt an der Autobahn im Landkreis Schaumburg.

Deine Aufgaben
- Wartung, Instandhaltung und Reparatur unserer Produktionsanlagen
- Fehlersuche und Störungsbeseitigung an mechanischen und elektronischen Systemen
- Unterstützung bei Installationen und technischen Verbesserungen

Das bringst du mit
- Abgeschlossene Ausbildung als Mechatroniker (m/w/d) oder vergleichbar
- Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- Selbständige und strukturierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit

Das bieten wir dir
- Attraktive Vergütung mit zusätzlichen Sozialleistungen (z. B. JobRad, vermögenswirksame Leistungen, betriebliche Altersvorsorge)
- Epassi (Hansefit)
- Sicherer Arbeitsplatz in einem traditionsreichen Unternehmen
- Modernes Arbeitsumfeld mit hochwertiger Technik
- Kollegiales Team und flache Hierarchie

Jetzt bewerben!

Du möchtest Teil unseres Teams werden? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!
Deine Ansprechpartnerin: Frau Maren Stiebitz, 05723 700984

bewerbungen@oppermann-dzn.de | Gutenbergstr. 1 | 31552 Rodenberg

druckzentrum niedersachsen · mdn Medien Dienstleistung Niedersachsen GmbH · OPPERMANN

31948901_002626



Rodenberg (Landkreis Schaumburg) – direkt an der Autobahn
35 Stunden / Woche

Modernes Druckhaus mit Tradition

Wir sind ein modernes Druckhaus in Rodenberg – und das seit über 100 Jahren. Mit innovativer Technik, einem starken Team und kurzen Entscheidungswegen sorgen wir täglich für höchste Qualität.

Ihre Aufgaben:
- Einrichten und Bedienen unserer Druckmaschinen
- Überwachung und Sicherstellung der Druckqualität
- Kontrolle und Optimierung der Produktionsabläufe
- Durchführung von Wartungs- und Reinigungsarbeiten
- Erkennen und Beheben von Produktionsstörungen

Das bringen Sie mit:
- Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- Motivation und Bereitschaft, Neues zu lernen
- Selbstständige, zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Bereitschaft zur Schichtarbeit

Wir bieten Ihnen:
- Sicherer Arbeitsplatz in einem kollegialen Umfeld
- JobRad/ Epassi (Hansefit)
- Abwechslungsreiche Aufgaben

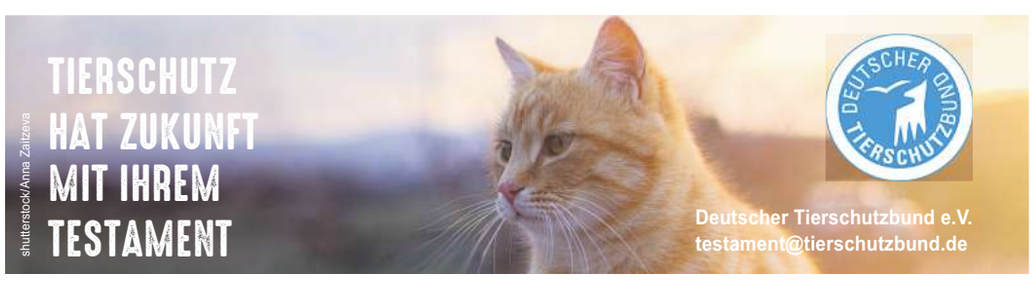
Jetzt bewerben!

Du möchtest Teil unseres Teams werden? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!
Deine Ansprechpartnerin: Frau Maren Stiebitz, 05723 700984

bewerbungen@oppermann-dzn.de | Gutenbergstr. 1 | 31552 Rodenberg

druckzentrum niedersachsen · mdn Medien Dienstleistung Niedersachsen GmbH · OPPERMANN

32406901_002626



SOZIALE / PÄDAGOGISCHE BERUFE



KINDER BEGLEITEN. ZUKUNFT GESTALTEN.

Erzieher & Heilerziehungspfleger (m/w/d)
als pädagogische Fachkräfte für unsere ASB-Kindertagesstätte in Barsinghausen.

- ✓ Vollzeit
- ✓ 30 Tage Urlaub + Jahressonderzahlung
- ✓ Gesundheitsförderung & Altersvorsorge
- ✓ Fort- und Weiterbildungen
- ✓ Wertschätzendes Team

Jetzt unkompliziert bewerben
asb-stellenmarkt.de

ASB Arbeiter-Samariter-Bund

31222201_002626

WEITERE BERUFSFELDER

Schülerjob gesucht?
Komm zu uns!

Zeitung austragen & Geld verdienen

bewerben und arbeiten bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

freie Gebiete:
Berenbostel
Frielingen
Stelingen
Alt-Garbsen
Letter
Seelze
Gümmer

einfach bewerben:
online, telefonisch
(0800 1234 399)
oder über **WhatsApp**

UMSCHAU

31555001_002626

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oderdas JobCentermöglich.Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.
www.bzvjanik.de ☎(01 70) 3 12 89 93 oder ☎(0 50 41) 77 66 46

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

31512101_002626

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in
- Otternhagen
- Dudensen/Nöpke

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

30773301_002626

Erfahrener Fensterputzer Suche Arbeit in privaten Haushalten. TEL .0177-1477987

Maler Handwerker Bodenleger Sucht Arbeit 01784480398

Gärtner su. Arbeit Tel.: 01786532175

MINI– UND NEBENJOBS

Mitarbeiter*in für Buchhaltung
Zuverlässige Unterstützung für unsere Buchhaltung auf Minijob-Basis gesucht.
tritec GmbH, 30165 Hannover
E-Mail: nolden@tritec-klima.de
☎ (0511) 353 19 586

STELLENGESUCHE

Altenpflegerin mit Herz und Erfahrung sucht neue Aufgabe in der 24 Std.-Seniorenbetreuung ☎ 015 901 489 862

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

K & M Fensterbau GmbH
Meisterbetrieb
Kunststoff & Metallbau • Qualität aus Prinzip

Fenster • Haustüren • Wintergärten • Terrassendächer
Alle Produkte in Kunststoff, Aluminium oder Holz!
Rollläden • Markisen • Glasservice u.v.m. auf Anfrage.
Für Alt- und Neubauten.

Reparaturservice von Fremdprodukten

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hannoversche Str. 169, 30823 Garbsen

30926 Seelze • Tel. 05137/8776233 • Fax 8776228
E-Mail: km-fensterbau@t-online.de

36752201_002625

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...
- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

in und um...
- Garbsen
- Seelze

Für Sie vor Ort
Andre Zauske
05137 / 909713



Hannoversche Volksbank **Immobilien**
www.hanvbimmo.de

10248901_002626

HÄUSER



Sylvia Kratzsch Florian Krause Ilka Denker

Unsere Immobilienprofis für Hannover-Region West: Neustadt a. Rbge, Wunstorf, Garbsen und Seelze

Kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie, erstklassige Beratung und ausgezeichneter Service! Vertrauen Sie beim Thema Immobilie dem regionalen Marktführer.

→ **Sylvia Kratzsch**
Telefon 0511 279 144-37

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

24181801_002626

SEELZE-GÜMMER
NEUE EINFAMILIENHÄUSER IN BEGEHRTER WOHNLAGE

OPEN HOUSE*
Do, 26.11.26
von 14:30 bis 16:30 Uhr



- Massivbauweise (Effizienzhaus 50)
- 129 m² Wohnfläche

ab 449.000,– €

Energieausweis Bedarf: 10,3 kWh/(m²a)
Strom-Mix (Wärmepumpe), Eff.-Klasse A+, 2026

* **Besichtigung des Musterhauses:**
Fohrtweg 1u · 30926 Seelze-Gümmer

Kontakt:
CAMPO Immobilien
T 0511 8009 5390
info@campo-immobilien.de

am-auenwald.de

31919601_002626

IMMOBILIENKAUF– GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentumswhg. ges. ☎051371499980

JOHANNITER Johanniter-Kliniken

Vermächtnis mit Herz

Ihr Erbe. Ihre Geschichte. Ihr Wunsch.
Gemeinsam Werte sichern, Zukunft gestalten.

Jetzt starten!

HÄUSER

Eigentumswohnung in Großburgwedel

Neubau - zentrumsnah

EG barrierearm mit ca. 110 m² + sep. Gästezimmer mit Bad 22 m², inkl. Grdst.-Anteil ca. 448 m², Aufzug, PV-Anlage, Pflasterarbeiten, Hausanschlüsse Vermessung.

KP **ab 598.550,- €**

NURDA 50 Jahre Qualität + Erfahrung
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie
☎ 05139 996624 · nurdahaus.de

32123701_002626

GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS
EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen.
☎0176/86099868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

MIETANGEBOTE

4 ZIMMER / GROSSWOHNUNGEN

Seelze, 4-Zi.-Whg. in 2-FH in ruhiger Ortslage ca. 100 qm, Einbauküche,Süd-Terrasse mit Gartennutzung, Garage, an seriöse,ruhige Mieter/Paar zeitnah zu vermieten,KM 950,00 € + NK (3 KM Deponat) ✉ D 306727

MIETGESUCHE

GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Garage in Berenbostel in der Nähe Birkenweg zur Miete gesucht. ☎ 01522 310 7002

Die beste Werbung für Sie:
Eine Anzeige in der
UMSCHAU

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

NIEDERSACHSEN

Wietzen bei Nienburg Weser, gemütliches FH wartet auf Gäste, ab 20€/Tag pro Person. ☎ 05022/222

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

ALLGEMEINE PLATZIERUNG

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

20033302_002626

Roller, Mopeds, Motorräder, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt. 05121/2068883

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

WOHNMOBILE / –WAGEN

Wohnmobil (Kastenwagen), 145PS, 90Tkm, TÜV 02/28, mit Vorzelt u. SAT-Anlage, 18.700€ VB ☎ 01575/6539754

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Kaufe PKW, Busse, LKWs
Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfaller, Motorschäden, einfach alles anbieten.
Tel.0172/4937225

6996001_002626

WOHNMOBILE / –WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

VERSCHIEDENES

VERSCHIEDENES

Weihnachtsbaumverkauf auf dem Hof Grefe in Lathwehren
Bei uns wird´s weihnachtlich! Ab dem 1.Advent startet unser Weihnachtsbaumverkauf. Kommt vorbei, sucht euch euren Lieblingsbaum aus und genießt bei festlicher Stimmung eine Tasse Glühwein oder heißen Kakao. Geöffnet: Donnerstag u. Freitag 14.00-17:30 Uhr, Samstag u. Sonntag 11:00-17:30 Uhr. Adresse: Hof Grefe, Mosenweg 7, 30926 Seelze OT.Lathwehren

Draht- und Holzzäune
Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice, Musterausstellung
Klingenberg Zäune
30826 Garbsen/OT Osterwald
Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919
Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Sammler sucht Musikinstrumente aller Art, Puppen, Schallpl., Pelze, Nähm., Zinn, Goldrand-Porzellan, Bestecke, Radios, Uhren, Bilder, Möbel, Militaria, Teppiche, Kleidung, u.v.m. ☎ (0157) 54 54 26 44

32287001_002626



Mit dem Nachlass Gutes tun

Bestellen Sie kostenfrei den Testament-Ratgeber „Mein CARE-Paket für die Zukunft“:

0228 97563-25
vererben@care.de

www.care.de/vererben

care wirkt. weltweit.

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

37771701_002625

!!Seriöser Ankauf!!
Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch., Porzellan, Damenbekleidung, Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher
☎01636248911 Frau Kahl auch Sa/So

30772201_002626

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser 0511/4581945 oder 0162/8624379

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

Einbauküche, Waschmaschine u. and. Möbel zu verk. ☎01573/7903826

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten. ☎0170/3610367

SCHMUCK & UHREN

Sammler Sucht:Bernstein, Koralle, Granatschmuck☎0571 / 78468322

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

STRUG
Garten- und Landschaftsbau
Gartenpflege / Neugestaltung, Rollrasen, Heckenschnitt, Pflasterarbeiten, Objektpflege, Grabpflege, Baumfällung, Dachrinnenreinigung u. v. m
Tel.: 05137-78229 Mobil: 0172-5113209
Fax: 05137-9385070 E-Mail: L.Strug@gmx.de

9237601_002626

Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt. ☎ (0162) 8982409

Gartenpfl./Heckenschn.0172 1790101

KUNST– UND SAMMLERMARKT

Grosser Herbstankauf !!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Krempel und Kunst **zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11**

Waffen-Sammler mit Erwerbsberechtigung sucht: Schreckschuss, Luft & Vorderlader, Deko & Salut, Karabiner, Bajonette usw. ☎ 0176 96 45 42 33

Sammler Sucht:5DM&10DM Münzen☎0176-63417190

Ankauf von Briefmarken und Münzen. Alles anbieten. ☎ 0151 2970 6817

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Malerarbeiten aller Art
eigenes Gerüst,
Tapezierarbeiten
Fußboden verlegen
Udo Nerlich
Im Kanaleck 27, Lohnde
Tel. 05137/92428 od. 50797

31821701_002625

Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Fliesenleger + Badsanierung ☎ 0160/97739654

32215201_002626

HOBBY UND FREIZEIT

Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 015233602679 mgm809@gmx.de

Ankauf Modelleisenbahn alle Spuren☎ 0151 1795 7706

DIENSTLEISTUNGEN

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskr. ☎ 0511/12271851

Dachdeckerarbeiten aller Art
30% Herbstrabatt, Dachrinnenarbeiten, Flachdacharbeiten, Kellerabdichtung ☎ 0176/47570462

32326701_002626

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

MontageService Jaskulski. Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. 05137-8779324

Dachsanierung frei, Garage, Carport, Dachrinnen, Isolierungen, Reparatur, Fassaden/Verkleidung(0157) 33370799

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

32216001_002626

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 51) 64 34 69 48

Baumfällung, -schnitt, Gartenpflege Firma J. Schröter ☎ 0177 / 249 26 40

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

Gartenpflege zum FP 0163/7709224

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Gartenpfl. 35% Rabatt, 0172/1593860

Entrümp. & Kleintrans. 0163 9134970

30063501_002626

TIERMARKT

4 Katzenkinder suchen ein liebevolles Zuhause, gerne mit Freigang. Geboren am 17.06.26, alles sind schwarz/weiß. ☎0162/9401898

BEKANNTSCHAFTS– ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Für mich Anna-Maria, 65 J., ist es nicht so leicht als Witwe ganz allein. Bin eine hübsche, gepflegte Frau, Naturliebhaberin u. Autofahrerin. Sehne mich so sehr nach einem Mann zum Liebhaben u. Verwöhnen. Rufen Sie üb. PV an, wenn Sie auch hier aus der Gegend sind u. alles andere kriegen wir beide schon hin. Tel. 0176-34498341

Ursel, 76 J., nicht so anspruchsvoll, gute Köchin, mit schöner fraul. Figur u. großem Herz, doch als Witwe leider ganz allein. Meine Sehnsucht nach einem lieben Mann wächst von Tag zu Tag. Ich würde Sie zuhause besuchen od. Sie kommen zu mir. PV
Tel. 0162-7939564

ER SUCHT SIE

Junger Mann, 66 Jahre sucht Sie, NR. Bin trotz Gehbehinderung mobil. Suche Frau bis 65 Jahre, für Freizeit und alles was zu zweit Spaß macht. ☎ 0176 5044 5223

Er 58 J., 1.80 sucht Sie für schöne Stunden. ☎ 0151/238 982 48

Suche aufgeschl. Sie für Telefonsex lust ?Er/51/1,86/schl.☎01772379245

DISKRETE TREFFS

Welche junge Lady 65+ sehnt sich nach ungezwungener Nähe und Zärtlichkeit und vielleicht mehr? secretdreams69@web.de

Hallo bist Du eine Frau die lust auf Telefonsex/Treffen mit mir hat? Er/51/1,88/schl.☎01772379245 privat



UMSCHAU

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG

August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover
E-Mail: anzeigen@umschau-online.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler

Redaktionsleitung:
Thorsten Schirmer

Redaktionskoordination:
Oliver Krebs

Fließtextanzeigen-Annahme:
Tel.: 0800 / 1 544 233*
*kostenlose Servicenummer

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

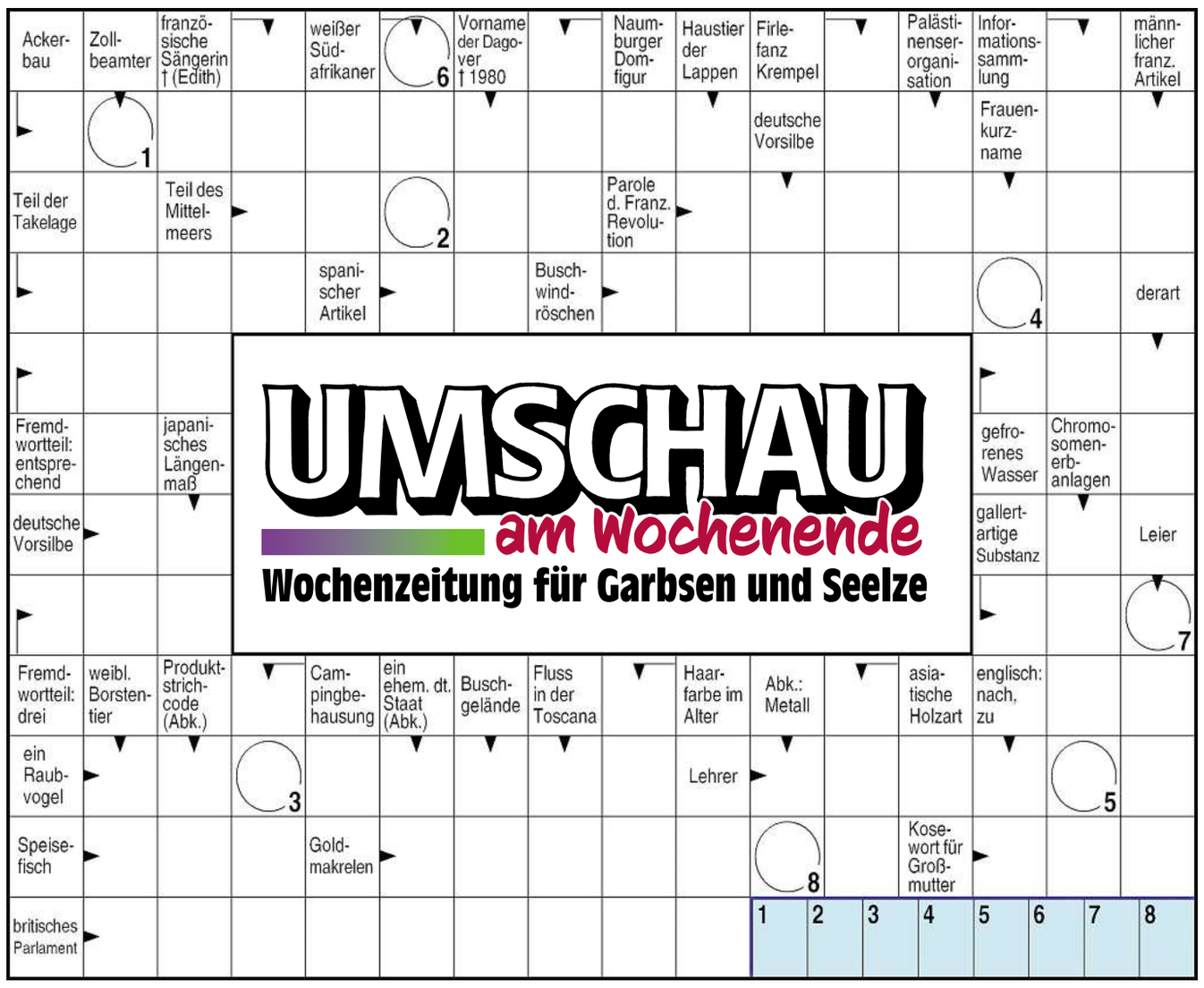
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends
Es gilt die Preisinformation 32 vom 01.01.2026.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherprotal www.werbung-im-Briefkasten.de

11403201_002626

Rätselspaß am Wochenende



UMSCHAU am Wochenende
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Theater für Kinder: Die Weihnachtsgeschichte

SEELZE. Eine bezaubernde Aufführung mit Gesang und Keksen ist am Freitag, 11. Dezember, um 9.30, 11 und 15 Uhr im nächsten Theater für Kinder in Seelze zu erleben: Das Theater Maren Kaun bringt mit „Die Weihnachtsgeschichte“ ein stimmungsvolles Stück für die jüngsten Theaterfans auf die Bühne des Veranstaltungszentrums Alter Krug.

Die Geschichte handelt von der kleinen Bäckerei „Königskekse“. Dabei verbindet das Theater Maren Kaun die Weihnachtsgeschichte mit Gesang und einer fantasievollen Bäckereiwelt. Die rund 40-minütige Aufführung ist für Kinder ab drei Jahren geeignet und eröffnet ihnen einen unterhaltsamen Zugang zur bekannten Erzählung von Maria und Josef.

Wie immer in der Reihe Theater für Kinder gibt es mehrere Termine: Die Vorstellungen um 9.30 und 11 Uhr richten sich insbesondere an Kindertagesstätten und Schulklassen. Die Aufführung für alle Interessierten beginnt um 15 Uhr im Veranstaltungszentrum Alter Krug, Hannoversche Straße 15a. Die Karten kosten 5 Euro für Kinder und 6 Euro für Erwachsene. Außerdem ist eine übertragbare Zehnerkarte für 45 Euro erhältlich.

Kartenreservierungen sind im Internet unter www.seelze.de/kindertheater sowie beim Kulturbüro der Stadt Seelze unter Telefon (05137) 828284 und per E-Mail an kulturbuero@stadt-seelze.de möglich. Die Tageskasse öffnet eine halbe Stunde vor Vorstellungsbeginn. Vorbestellte Karten liegen an der Kasse bereit und sollten spätestens 15 Minuten vor Beginn abgeholt werden. Die Sitzplätze sind nicht nummeriert.


Theater für Kinder: Das Theater Maren Kaun verbindet in „Die Weihnachtsgeschichte“ eine kleine Weihnachtsbäckerei mit der Geschichte von Maria und Josef in Bethlehem. Foto: Christian Kleiner

Das neue Jahresprogramm 2027 der Reihe Theater für Kinder liegt unter anderem im Rathaus Seelze aus und ist zudem im Internet unter www.seelze.de/kindertheater abrufbar.



Marie Blume wird drei Mal Landesjahrgangsmeisterin

Bei den Landesjahrgangsmeisterschaften auf der Kurzbahn im Stadionbad Hannover präsentierte sich Marie Blume (Jahrgang 2016) von der SG Letter 05 in herausragender Form. Die junge Schwimmerin absolvierte sechs Starts und kehrte mit insgesamt fünf Medaillen nach Hause zurück. Besonders beeindruckend: Gleich drei Mal sicherte sie sich den Titel der Landesmeisterin in ihrem Jahrgang. Über 100 Meter Schmetterling gewann Marie in 1:20,60 Minuten die Goldmedaille und verwies die Konkurrenz mit einem Vorsprung von mehr als vier Sekunden auf die Plätze. Noch deutlicher fiel ihr Erfolg über 200 Meter Schmetterling aus. In 3:19,68 Minuten schwamm sie souverän zum Landesmeistertitel und lag dabei mehr als 20 Sekunden vor der Zweitplatzierten. Den Schmetterlings-Dreifacherfolg machte Marie schließlich über 50 Meter Schmetterling perfekt. Mit einer Zeit von 34,54 Sekunden sicherte sie sich ihren dritten Landesmeistertitel. Auch auf den weiteren Strecken überzeugte die Nachwuchsschwimmerin: Über 50 Meter Freistil belegte sie in 33,17 Sekunden den dritten Platz. Eine weitere Bronzemedaille gewann sie über 200 Meter Lagen in 2:58,59 Minuten. Das Foto zeigt Marie Blume bei der Siegerehrung im Stadionbad Hannover. Foto: privat

Weihnachtswelten XXL – Winterzauber bei Stanze in Hemmingen

ANZEIGE

HEMMINGEN. Über 5.000 m² Weihnachtszauber erwarten die ganze Familie: Auch 2026 verwandelt sich das Stanze Gartencenter in eine funkelnde Erlebniswelt mit neu inszenierten Themenwelten. Unzählige Lichter, festliche Dekorationen und liebevoll gestaltete Weihnachtslandschaften laden zum Staunen und Entdecken ein.

Highlights für Groß und Klein: Rudi, das sprechende Rentier, erzählt spannende Geschichten. Sein himmlischer Weihnachtsschlitten lädt zu kostenlosen Erinnerungsfotos ein. Hannovers größter Weihnachtsmann beeindruckt mit über sechs Metern Höhe. Ein besonderes Highlight ist die Lu-Ville Miniatur-Winterwelt, die mit über 400 Stunden Gestaltungsarbeit, beleuchteten Häuschen, beweglichen Szenen und unzähligen Details begeistert. Für gemütliche Pausen sorgen das Weihnachtscafé und die Grillhütte mit Leckereien, Glühwein, Kakao und Kinderpunsch. Ein Weihnachtsausflug voller Magie, Genuss und Inspiration!


Zu den Attraktionen zählt Rudi, ein sprechendes Rentier, das auf Knopfdruck Geschichten erzählt. Foto: Stanze Gartencenter


Spielplatzkontrolle: Der unabhängige Sachverständige Jochen Reinmann (links) und Michael Schulz vom städtischen Betriebshof begutachten die Drehscheibe mit dem neu verlegten Gummikreis auf dem Spielplatz an der Obentrautstraße. Foto: Stadt Seelze

Seelzer Spielplätze sind in gutem Zustand

SEELZE. Die öffentlichen Spiel- und Bolzplätze in Seelze befinden sich in einem guten Zustand: Zu diesem Ergebnis kommt der unabhängige Sachverständige Jochen Reinmann, der die 44 städtischen Spielplätze, 14 Bolzplätze, den Skaterplatz Lohnde sowie mehrere Einzelgeräte bei der turnusmäßigen Jahreskontrolle insgesamt sehr positiv bewertete.

Auf dem Spielplatz an der Obentrautstraße begutachtete er die Spielgeräte, den Fallschutz, die Grünanlagen und die gesamte Ausstattung gemeinsam mit Sybille Brenner von der städtischen Abteilung Umwelt, Klima & Friedhöfe und Michael Schulz vom städtischen Betriebshof. Dabei richteten sie ihr Augenmerk unter anderem auf eine große Drehschale. Um das drehbare Spielgerät hat die Stadt Seelze kürzlich einen Gummikreis verlegen lassen. Zuvor hatte sich an dieser Stelle durch das intensive Bespielen eine tiefe Matschkuhle in der Rasenfläche gebildet. „Das Problem haben wir durch den Einbau des Gummikreises als Sauberkeitsbelag gelöst“, erläuterte Sybille Brenner, die bei der Stadt Seelze gemeinsam mit ihrem Kollegen Eike Hadeler für die Spielplätze zuständig ist. Der neue Belag soll verhindern, dass größere Mengen Sand, Erde und kleine Steine in das Spielgerät gelangen.

Auch die Schaukel begutachtete der Sachverständige genauer. Die Stadt Seelze hatte die gesamte Anlage erst im vergangenen Jahr vollständig erneuern lassen. Innerhalb kurzer Zeit hatten sich unter der Schaukel jedoch starke Vertiefungen im Boden gebildet. „Das war natürlich alles ebenerdig – doch innerhalb weniger Wochen sind hier durch das Bespielen Kuhlen entstanden. Hier ist wie gewollt viel los und wir freuen uns ja, wenn Spielbetrieb ist und die Plätze gut angenommen werden“, betonte Sybille Brenner. Für den stark beanspruchten Untergrund unter der Schaukel sei allerdings eine andere Lösung erforderlich.

Um solche Vertiefungen künftig zu vermeiden und zugleich einen dauerhaft ausreichenden Fallschutz sicherzustellen, schlug Jochen Reinmann Gummigranulatplatten in Wabenstruktur vor. „Sie werden wie Terrassenplatten auf Splitt verlegt. Damit haben wir gute Erfahrungen gemacht“, erläuterte er. Die Platten könnten verhindern, dass sich durch die regelmäßige Nutzung erneut Kuhlen bilden, und zugleich den erforderlichen Fallschutz dauerhaft gewährleisten.

Sein Gesamturteil zu den überprüften Flächen fiel ausgesprochen positiv aus: „Die Spielplätze hier sind insgesamt in einem sehr guten Zustand. Das sieht man nicht so oft. Auch bei älteren Geräten legt die Stadt Seelze viel Wert darauf und ist sehr engagiert, Spielgeräte gut instand zu halten“, stellte Jochen Reinmann nach den dreitägigen Kontrollen fest – und würdigte somit ausdrücklich die kontinuierliche Pflege und Instandhaltung der städtischen Anlagen.

„Wir haben über die Sommermonate wieder viel Zeit in die Flächen und Geräte investiert“, unterstrich Sybille Brenner. Unter anderem hätten die Kollegen des Betriebshofs zahlreiche Spielgeräte von Moos, Verschmutzungen und Graffitischmierereien befreit, an etlichen Holzgeräten nachgestrichen sowie Sand- und Perlkiesflächen gereinigt. Zudem seien auf diversen Spielplätzen Modernisierungen erfolgt oder geplant.

Der Aufwand sei trotz der guten Ausgangslage nicht zu unterschätzen, betonte Sybille Brenner. „Zusammengerechnet haben wir mehr als 65.000 Quadratmeter Spielplatzfläche und rund fünf Kilometer Zaunstrecke.“

Zusätzlich zur jährlichen Hauptinspektion der öffentlichen städtischen Spiel- und Bolzplätze kontrollierte Jochen Reinmann an zwei weiteren Tagen die Spielflächen an Schulen, Kindertagesstätten und Krippen.



NUR 6 TAGE SPAREN

Mo. 23.11.2026 – Sa. 28.11.2026

Mo.	Di.	Mi.	Do.	BLACK FRIDAY Fr.	Sa.
23 NOVEMBER bis 19 Uhr	24 NOVEMBER bis 19 Uhr	25 NOVEMBER bis 19 Uhr	26 NOVEMBER bis 19 Uhr	27 NOVEMBER bis 20 Uhr	28 NOVEMBER bis 18 Uhr

MOONLIGHT SHOPPING

Fr. 27.11.2026 bis 20 Uhr

TEMPUR FACHBERATUNG
FR. 27.11. + SA. 28.11.

Stressless FACHBERATUNG
FR. 27.11.

MÖBEL HEINRICH
BAD NENNDORF

clevva
VON MÖBEL HEINRICH

BLACKWEEK
BEI MÖBEL HEINRICH & CLEVVA

MÖBEL + KÜCHEN

100% KAUFEN

55%[1] ZAHLEN

+



2 TEILE 1 PREIS

HIGHLIGHT

PFANNEN-SET,
Ø ca. 18 & 28 cm, Edelstahl mit keramischer Antihaftversiegelung.
0964 1135

SOFORT VERFÜGBAR
69.99 ~~119.99~~* BLACKDEAL

KI-GENERIERT

ZUSÄTZLICH

HAUSHALTSWAREN • DEKO-ARTI
HEIMTEXTILIEN • LEUCHTEN
BLACKDEAL
20% EXTRA[2] EINKAUFSGUTSCHEIN
0996 1045

+

MÖBEL + KÜCHEN
BLACKDEAL
BIS ZU 1000 €[3] EINKAUFSGUTSCHEIN
0996 3000/3001

+

MÖBEL + KÜCHEN
BLACKDEAL
10% EXTRA[4] AUF SALE-ARTIKEL
0996 1106

Alle Angebote gültig bis 28.11.2026. Gilt nur für Neuaufträge **I 1) 100% kaufen & nur 55% zahlen:** Nachlass ist bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. **I 2) 20% Faso:** Gilt auf alle Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045 **I 3) Einkaufsgutscheine:** Erhalten Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 1000 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000/3001 **I 4) 10% Sale-Artikel:** Auf bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Letzte-Chance Artikel, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1106 **I** Ohne Deko. **I** *) Listenpreis **I** Alle Preise in Euro.

BAD NENNDORF
Auf dem Wachtlande 2
31542 Bad Nenndorf
Tel.: 05723 947 - 0
nenndorf@moebel-heinrich.de

ÜBER 40.000 M² • 500 M VON DER A2

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag - Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

MÖBEL HEINRICH BAD NENNDORF
wurde auf Google mit 4,5 ★ bewertet.
Stand: 13.11.2026, 2925 Rezensionen

CLEVVA BAD NENNDORF
wurde auf Google mit 4,5 ★ bewertet.
Stand: 13.11.2026, 418 Rezensionen

Weitere Infos unter
www.moebelheinrich.de

Folgen Sie uns:

MÖBEL HEINRICH · clevva VON MÖBEL HEINRICH

20351701_002626